

中國合成橡膠股份有限公司
及子公司

合併財務報表暨會計師查核報告
民國九十二及九十一年度

地址：台北市中山北路二段一一三號七樓

電話：(○二) 二五三一六五五六

§ 目 錄 §

項	目 頁	次	財 務 報 表 附 註 編 號
一、封 面	1		-
二、目 錄	2		-
三、關係企業合併財務報表聲明書	3		-
四、會計師查核報告	4~5		-
五、合併資產負債表	6		-
六、合併損益表	7~8		-
七、合併股東權益變動表	9		-
八、合併現金流量表	10~11		-
九、合併財務報表附註			
(一)公司沿革及業務範圍	12~14		一、
(二)重要會計政策之彙總說明	14~18		二、
(三)會計變動之理由及其影響	-		-
(四)母子公司間已沖銷之重大交易事項	18~20		三、
(五)重要會計科目之說明	20~37		四、三
(六)關係人交易	37~39		三、
(七)抵押或質押之資產	40		四、
(八)重大承諾事項及或有事項	40~42		五、
(九)重大之災害損失	-		-
(十)重大之期後事項	-		-
(十一)其 他	42~44		六、
(十二)附註揭露事項	-		-
1.重大交易事項相關資訊	44~45， 48~57		七、
2.轉投資事業相關資訊	44~45， 48~57		七、
3.大陸投資資訊	45，58		七、
(十三)部門別財務資訊	45~47		六、

聲 明 書

本公司民國九十二年度（自九十二年一月一日至十二月三十一日止）依「關係企業合併營業報告書關係企業合併財務報表及關係報告書編製準則」規定，應納入編製關係企業合併財務報表之公司，與依證券發行人財務報告編製準則及財務會計準則公報第七號「合併財務報表」規定應納入編製母子公司合併財務報表之公司均相同，且關係企業合併財務報表所應揭露相關資訊於前揭母子公司合併財務報表中均已揭露，爰不再另行編製關係企業合併財務報表。

特此聲明

公司名稱：中國合成橡膠股份有限公司

負責人：辜 成 允

中 華 民 國 九 十 三 年 四 月 十 六 日

會計師查核報告

中國合成橡膠股份有限公司 公鑒：

中國合成橡膠股份有限公司及子公司民國九十二年及九十一年十二月三十一日之合併資產負債表，暨民國九十二年及九十一年一月一日至十二月三十一日之合併損益表、合併股東權益變動表及合併現金流量表，業經本會計師查核竣事。上開合併財務報表之編製係管理階層之責任，本會計師之責任則為根據查核結果對上開合併財務報表表示意見。列入上開合併財務報表之子公司中，民國九十二及九十一年度 CSRC USA Corp.、Synpac (North Carolina) Inc.、直接及透過中成開發投資股份有限公司間接投資之首能科技股份有限公司及透過 CSRC (BVI) Ltd. 間接投資之中橡（馬鞍山）化學工業有限公司暨九十一年度透過 Synpac Ltd. 間接投資之 Synpac Pharmaceuticals Ltd. 其財務報表係由其他會計師查核，因此本會計師對上開合併財務報表所表示之意見中，該等公司財務報表所列之金額係依據其他會計師之查核報告。該等公司民國九十二年及九十一年十二月三十一日之資產總額分別為新台幣 8,251,751 仟元及 8,102,428 仟元，佔合併資產總額分別為 49% 及 47%；民國九十二及九十一年度之營業收入淨額分別為新台幣 7,479,855 仟元 5,785,417 仟元，佔合併營業收入淨額分別為 69% 及 66%。

本會計師係依照會計師查核簽證財務報表規則及一般公認審計準則規劃並執行查核工作，以合理確信合併財務報表有無重大不實表達。此項查核工作包括以抽查方式獲取合併財務報表所列金額及所揭露事項之查核證據、評估管理階層編製合併財務報表所採用之會計原則及所作之

重大會計估計，暨評估合併財務報表整體之表達。本會計師相信此項查核工作及其他會計師之查核報告可對所表示之意見提供合理之依據。

依本會計師之意見，基於本會計師之查核結果及其他會計師之查核報告，第一段所述合併財務報表在所有重大方面係依照證券發行人財務報告編製準則及一般公認會計原則編製，足以允當表達中國合成橡膠股份有限公司及子公司民國九十二年及九十一年十二月三十一日之合併財務狀況，暨民國九十二年及九十一年一月一日至十二月三十一日之合併經營成果與合併現金流量。

如財務報表附註一所述，民國九十二年度中國合成橡膠股份有限公司之子公司首能科技股份有限公司及其子公司首能電子科技（張家港保稅區）有限公司之合併營業收入已達本公司營業收入百分之十，故將首能科技股份有限公司及其子公司首能電子科技（張家港保稅區）有限公司編入同年度合併報表，並重編中國合成橡膠股份有限公司及子公司民國九十一年度之合併報表，俾使兩年度之報表主體一致。

勤業眾信會計師事務所

會計師 楊 明 哲

會計師 王 金 山

財政部證券暨期貨管理委員會核准文號
台財證六字第 0920123784 號

財政部證券暨期貨管理委員會核准文號
台財證六字第 0920123784 號

中 華 民 國 九 十 三 年 四 月 十 六 日

中國合成橡膠股份有限公司及子公司

合併資產負債表

民國九十二年及九十一年十二月三十一日

單位：新台幣仟元，惟每股面額為新台幣元

代 碼	資 產	九十二年十二月三十一日		九十一年十二月三十一日		代 碼	負 債 及 股 東 權 益	九十二年十二月三十一日		九十一年十二月三十一日	
		金 額	%	金 額	%			金 額	%	金 額	%
	流動資產						流動負債				
1100	現金及約當現金(附註二及四)	\$ 1,004,776	6	\$ 947,924	6	2100	短期借款(附註十及二十四)	\$ 1,366,727	8	\$ 1,348,694	8
1110	短期投資(附註二及五)	416,741	3	368,127	2	2110	應付商業本票(附註十一)	289,576	2	389,430	2
1120	應收票據—減備抵呆帳 466 仟元後之淨額(附註二、二十三及二十四)	196,216	1	136,112	1	2120	應付票據	188,229	1	96,675	1
1140	應收帳款—分別減備抵呆帳九十二年 82,744 仟元及九十一年 31,581 仟元後之淨額(附註二、二十三及二十四)	2,213,922	13	1,840,821	11	2140	應付帳款(附註二十三)	938,068	5	665,627	4
1190	其他金融資產—流動(附註二十三)	150,242	1	397,511	2	2160	應付所得稅(附註二及二十一)	100,194	1	8,450	-
120X	存貨—淨額(附註二、六及二十四)	1,491,406	9	1,277,751	7	2270	一年內到期長期附息負債(附註十三、十四及二十四)	1,987,827	12	1,235,186	7
1291	質押定存單(附註二十四)	67,035	-	238,451	1	2280	應付費用及其他流動負債(附註二十三)	339,713	2	554,125	3
1286	遞延所得稅(附註二及二十一)	59,380	-	67,156	-	21XX	流動負債合計	5,210,334	31	4,298,187	25
1298	其他流動資產	305,910	2	164,117	1		長期附息負債				
11XX	流動資產合計	5,905,628	35	5,437,970	31	2410	應付公司債(附註十二及二十四)	1,188,300	7	700,000	4
	長期投資(附註二、七及二十四)					2420	長期借款(附註十三及二十四)	1,999,436	12	3,643,039	21
142101	採權益法之長期投資	247,626	1	219,118	1	24XX	長期附息負債合計	3,187,736	19	4,343,039	25
142102	採成本法之長期投資	3,683,292	22	4,285,934	25		其他負債				
1428	其他長期投資	147,743	1	118,925	1	2810	應計退休金負債(附註二、十五及十六)	50,576	-	130,359	1
1429	備抵跌價損失	-	-	(29,315)	-	2861	遞延所得稅負債—非流動(附註二、十五及二十一)	363,603	2	309,753	2
14XX	長期投資合計	4,078,661	24	4,594,662	27	2883	少數股東權益	1,072,485	7	985,903	5
	固定資產(附註二、八及二十四)					2888	其他(附註二、八及十五)	214,419	1	180,722	1
	成 本					28XX	其他負債合計	1,701,083	10	1,606,737	9
1501	土 地	321,618	2	382,779	2	2XXX	負債合計	10,099,153	60	10,247,963	59
1521	房屋及設備	1,140,322	7	1,179,769	7		股東權益				
1531	機器及設備	8,738,309	52	7,691,747	44	3110	股本—每股面額 10 元，額定：550,000 仟股； 發行：九十二年 429,740 仟股，九十一年 416,024 仟股	4,297,407	25	4,160,243	24
1681	其他設備	258,961	1	513,889	3	32XX	資本公積	1,541,670	9	1,542,226	9
15X1	成本合計	10,459,210	62	9,768,184	56	3310	法定公積	612,078	4	599,006	3
15X8	重估增值	461,812	3	461,812	3	3320	特別盈餘公積	175,788	1	175,788	1
15XY	成本及重估增值	10,921,022	65	10,229,996	59	3350	未分配盈餘(待彌補虧損)	(173,622)	(1)	271,715	2
15X9	累積折舊	(5,456,862)	(32)	(4,806,894)	(28)	3410	長期投資未實現跌價損失	(53,815)	-	(83,130)	(1)
1671	未完工程	55,447	-	351,049	2	3420	累積換算調整數	622,648	4	680,407	4
1672	預付設備款	1,925	-	7,174	-	3430	未認為退休金成本之淨損失	(38,189)	-	(45,423)	-
15XX	固定資產淨額	5,521,532	33	5,781,325	33	3510	庫藏股票—九十二年：10,076 仟股及九十一年 9,782 仟股	(240,479)	(2)	(240,479)	(1)
1760	合併借項(附註二)	656,606	4	780,812	5	3XXX	股東權益合計	6,743,486	40	7,060,353	41
	其他資產(附註二、九及二十四)						負債及股東權益總計	\$16,842,639	100	\$17,308,316	100
1820	存出保證金	20,140	-	21,071	-						
1880	其 他	660,072	4	692,476	4						
18XX	其他資產合計	680,212	4	713,547	4						
1XXX	資 產 總 計	\$16,842,639	100	\$17,308,316	100						

後附之附註係本合併財務報表之一部分。
(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十三年四月十六日查核報告)

負責人：

經理人：

主辦會計：

中國合成橡膠股份有限公司及子公司

合併損益表

民國九十二年及九十一年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元，惟每股盈餘為新台幣元

代碼	九十二年年度		九十一年年度	
	金額	%	金額	%
	營業收入總額			
4110	\$ 10,966,416	100	\$ 8,727,579	100
4170	129,926	1	58,996	1
4100	10,836,490	99	8,668,583	99
4800	56,886	1	50,526	1
4000	10,893,376	100	8,719,109	100
5000	9,242,940	85	7,122,444	82
5910	1,650,436	15	1,596,665	18
	營業費用(附註二十及二十三)			
6100	404,274	4	346,380	4
6200	808,522	7	682,710	8
6000	1,212,796	11	1,029,090	12
6900	437,640	4	567,575	6
	營業外收入及利益			
7110	27,717	-	28,557	-
7121	28,507	-	759	-
7122	45,509	1	25,606	-
7130	19,234	-	-	-
7140	14,046	-	2,748	-
7240	2,347	-	9,418	-
7480	134,437	1	133,184	2
7100	271,797	2	200,272	2

(接次頁)

(承前頁)

代碼		九 十 二 年 度		九 十 一 年 度	
		金 額	%	金 額	%
	營業外費用及損失				
7510	利息費用	\$ 305,808	3	\$ 367,538	4
7520	長期投資已實現損失(附註二及七)	600,376	5	64,850	1
7530	處分資產損失(附註二)	-	-	10,803	-
7570	存貨呆滯及報廢損失(附註二)	11,402	-	4,552	-
7880	其他費用(附註二十)	85,804	1	87,072	1
7500	營業外費用及損失合計	<u>1,003,390</u>	<u>9</u>	<u>534,815</u>	<u>6</u>
7900	稅前利益(損失)	(293,953)	(3)	233,032	2
8110	所得稅費用(利益)(附註二及二十一)	(<u>17,536</u>)	-	<u>111,366</u>	<u>1</u>
	綜合純益(損)	(276,417)	(3)	121,666	1
9400	少數股權純益(損)	<u>19,000</u>	-	(<u>577</u>)	-
9600	合併純益(損)	(<u>\$ 295,417</u>)	(<u>3</u>)	<u>\$ 122,243</u>	<u>1</u>
代碼		稅 前	稅 後	稅 前	稅 後
	每股盈餘(附註二十二)				
9750	基本每股盈餘(虧損)	<u>(\$ 0.77)</u>	<u>(\$ 0.70)</u>	<u>\$ 0.50</u>	<u>\$ 0.29</u>
9850	稀釋每股盈餘(虧損)	<u>(\$ 0.77)</u>	<u>(\$ 0.70)</u>	<u>\$ 0.50</u>	<u>\$ 0.29</u>

後附之附註係本合併財務報表之一部分。

(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十三年四月十六日查核報告)

負責人：

經理人：

主辦會計：

中國合成橡膠股份有限公司及子公司
合併股東權益變動表
民國九十二年及九十一年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元，惟每股股利為新台幣元

	股本		資本公積	保留盈餘 (附註十八)		長期投資未實現跌價損失 (附註二及七)	累積換算調整數 (附註二)	未認列為退休金成本之淨損失 (附註二及十六)	庫藏股票 (附註二及十六)	股東權益合計	
	股數 (仟股)	金額	(附註二、八及十七)	法定公積	特別盈餘公積						未分配盈餘 (待彌補虧損)
九十一年一月一日餘額	400,023	\$ 4,000,234	\$ 1,546,489	\$ 579,957	\$ 175,788	\$ 337,190	(\$ 244,595)	\$ 706,080	(\$ 31,060)	\$ -	\$ 7,070,083
九十年年度盈餘分配											
法定公積	-	-	-	19,049	-	(19,049)	-	-	-	-	-
董監事酬勞	-	-	-	-	-	(8,572)	-	-	-	-	(8,572)
員工紅利	-	-	-	-	-	(8,572)	-	-	-	-	(8,572)
股東紅利—股票，每股 0.4 元	16,001	160,009	-	-	-	(160,009)	-	-	-	-	-
分配後餘額	416,024	4,160,243	1,546,489	599,006	175,788	140,988	(244,595)	706,080	(31,060)	-	7,052,939
九十一年度合併純益	-	-	-	-	-	122,243	-	-	-	-	122,243
子公司持有本公司股票自長期投資重分類為庫藏股票	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(241,425)	(241,425)
子公司出售本公司股票	-	-	-	-	-	-	-	-	-	946	946
庫藏股票交易調整資本公積	-	-	23	-	-	-	-	-	-	-	23
迴轉長期投資未實現跌價損失	-	-	-	-	-	-	161,465	-	-	-	161,465
調整長期投資產生之資本公積	-	-	4,198	-	-	-	-	-	-	-	4,198
依持股比例認列子公司之未認列為退休金成本之淨損失	-	-	-	-	-	-	-	-	(14,363)	-	(14,363)
處分固定資產利益之資本公積轉回未分配盈餘	-	-	(8,484)	-	-	8,484	-	-	-	-	-
外幣長期投資換算調整數	-	-	-	-	-	-	-	(25,673)	-	-	(25,673)
九十一年十二月三十一日餘額	416,024	4,160,243	1,542,226	599,006	175,788	271,715	(83,130)	680,407	(45,423)	(240,479)	7,060,353
九十一年度盈餘分配											
法定公積	-	-	-	13,072	-	(13,072)	-	-	-	-	-
董監事酬勞	-	-	-	-	-	(5,883)	-	-	-	-	(5,883)
員工紅利—現金	-	-	-	-	-	(2,942)	-	-	-	-	(2,942)
員工紅利—股票	294	2,941	-	-	-	(2,941)	-	-	-	-	-
股東紅利—股票，每股約 0.3 元	12,508	125,082	-	-	-	(125,082)	-	-	-	-	-
分配後餘額	428,826	4,288,266	1,542,226	612,078	175,788	121,795	(83,130)	680,407	(45,423)	(240,479)	7,051,528
九十二年度合併純損	-	-	-	-	-	(295,417)	-	-	-	-	(295,417)
可轉換公司債轉換普通股	914	9,141	2,829	-	-	-	-	-	-	-	11,970
迴轉長期投資未實現跌價損失	-	-	-	-	-	-	29,315	-	-	-	29,315
調整長期投資產生之資本公積	-	-	(4,463)	-	-	-	-	-	-	-	(4,463)
股東未領現金股利轉列資本公積	-	-	1,078	-	-	-	-	-	-	-	1,078
依持股比例迴轉子公司之未認列為退休金成本之淨損失	-	-	-	-	-	-	-	-	7,234	-	7,234
外幣長期投資換算調整數	-	-	-	-	-	-	-	(57,759)	-	-	(57,759)
九十二年十二月三十一日餘額	429,740	\$ 4,297,407	\$ 1,541,670	\$ 612,078	\$ 175,788	(\$ 173,622)	(\$ 53,815)	\$ 622,648	(\$ 38,189)	(\$ 240,479)	\$ 6,743,486

後附之附註係本合併財務報表之一部分。
(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十三年四月十六日查核報告)

負責人：

經理人：

主辦會計：

中國合成橡膠股份有限公司及子公司

合併現金流量表

民國九十二年及九十一年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元

	九十二年 度	九十一年 度
營業活動之現金流量		
合併純益（損）	(\$ 295,417)	\$ 122,243
少數股權純益（損）	19,000	(577)
遞延所得稅	(27,831)	74,174
折 舊	744,181	690,504
長期投資已實現損失	600,376	64,850
攤 銷	104,475	136,556
按權益法認列之投資（收益）損失－淨額	(28,507)	(759)
提列（預付）退休金	(20,581)	26,651
取得按權益法認列之被投資公司現金股利	18,786	41,200
處分資產（利益）損失－淨額	(18,507)	8,993
存貨呆滯及報廢損失	11,402	4,552
處分長期投資利益－淨額	(7,461)	(13,540)
迴轉短期投資跌價損失	(2,347)	(9,418)
營業資產及負債之淨變動		
應收票據	(60,104)	37,230
應收帳款	(373,101)	(412,635)
其他金融資產－流動	247,269	(86,312)
存 貨	(225,057)	(112,634)
其他流動資產	(141,019)	(192,393)
應付票據	91,554	49,656
應付帳款	272,441	106,362
應付所得稅	181,201	(30,289)
應付費用及其他流動負債	(214,143)	113,558
營業活動之淨現金流入	<u>876,610</u>	<u>617,972</u>
投資活動之現金流量		
購置固定資產	(552,078)	(871,987)
質押定存單減少（增加）	171,416	(80,298)
長期投資增加	(60,108)	(146,832)
出售固定資產及非營業用資產價款	42,889	239
短期投資減少（增加）	(35,429)	118,979
遞延借項減少（增加）	31,169	(11,251)
處分長期投資價款	18,003	21,420

（接次頁）

(承前頁)

	<u>九十二年</u> 度	<u>九十一年</u> 度
長期投資退回投資成本	\$ 12,449	\$ -
其他資產增加	(7,925)	(79,444)
合併借項增加	<u>-</u>	<u>(3,517)</u>
投資活動之淨現金流出	<u>(379,614)</u>	<u>(1,052,691)</u>
融資活動之現金流量		
償還長期借款	(1,768,141)	(547,669)
舉借長期借款	1,134,297	520,303
應付公司債增加	500,000	700,000
償還應付長期票據	(197,240)	-
應付商業本票淨減少	(99,854)	(293)
少數股權淨增加	67,582	18,398
短期借款淨增加(減少)	18,033	(438,169)
其他負債減少	(11,909)	(44,235)
發放董監事酬勞	(5,883)	(8,572)
發放員工紅利	(2,942)	(8,572)
收回股東未領現金股利	<u>1,078</u>	<u>-</u>
融資活動之淨現金流入(出)	<u>(364,979)</u>	<u>191,191</u>
匯率影響數	<u>(75,165)</u>	<u>(56,978)</u>
本年度現金及約當現金增加(減少)數	56,852	(300,506)
年初現金及約當現金餘額	<u>947,924</u>	<u>1,248,430</u>
	<u>\$ 1,004,776</u>	<u>\$ 947,924</u>
現金流量資訊之補充揭露		
支付利息	<u>\$ 335,439</u>	<u>\$ 372,485</u>
支付所得稅	<u>\$ 3,542</u>	<u>\$ 29,829</u>
不影響現金流量之投資及融資活動		
轉列一年內到期之長期附息負債	<u>\$ 1,987,827</u>	<u>\$ 1,235,186</u>
長期投資轉列為短期投資	<u>\$ 10,838</u>	<u>\$ -</u>

後附之附註係本合併財務報表之一部分。

(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十三年四月十六日查核報告)

負責人：

經理人：

主辦會計：

中國合成橡膠股份有限公司及子公司

合併財務報表附註

民國九十二及九十一年度

(金額除另予註明者外，均以新台幣仟元為單位)

一、公司沿革及業務範圍

本公司於六十二年六月十五日設立，實收資本額自 25,000 仟元逐年增資至 4,297,407 仟元；碳煙廠建於高雄縣林園鄉石化工業區，所產之碳煙為輪胎生產之必要原料，產能經逐年擴充生產設備後，自二萬公噸提高至十二萬公噸。另自八十二年十二月起，汽電廠已正式運轉，開始出售電力。明膠廠建於屏東縣屏南工業區，自八十五年十一月開始正式量產。本公司發行之股票於台灣證券交易所上市買賣。

中成開發投資股份有限公司（中成開發投資公司）設立於七十七年六月一日，從事於各種生產事業之投資，本公司持有 99.96% 股權。

Synpac Ltd. 於八十年六月在英屬維爾京群島設立，本公司持有股權 60%。Synpac Ltd. 持有 Synpac Pharmaceuticals Ltd. 之 100% 股權。Synpac Pharmaceuticals Ltd. 從事青黴素 G 之生產與銷售，並於八十九年十二月二十九日與義大利 ACS Dobfar 公司簽約，以英鎊 14,439 仟元讓售青黴素 G 產銷業務、設備及存貨，出售損失為英鎊 10,231 仟元。

CSRC USA Corp. 係於八十四年六月由本公司出資三分之二所投資之控股公司，其主要持有 Continental Carbon Company (CCC 公司) 之 100% 股權及 Synpac (North Carolina) Inc. (Synpac NC) 之 42.31% 股權。CCC 公司主要從事碳煙製造及銷售。Synpac NC 主要從事藥品研究開發。CSRC USA Corp. 於八十九年十月三十一日購買印度 OCCL 公司之碳煙廠，並成立 Continental Carbon India Ltd. (CCIL)，持有 100% 股權，並於九十年九月組織調整，改由 CCC 公司持有 CCIL 100% 股權。

CSRC (BVI) Ltd. 係本公司於八十九年一月在英屬維爾京群島設立之控股公司，經由持股 100% 之子公司 CSRC (Singapore) Pte. Ltd.，

進行對大陸地區投資，持有中橡（馬鞍山）化學工業有限公司、和鑫（張家港保稅區）化學工業有限公司及中橡（鞍山）化學工業有限公司 100%股權。另 International Finance Corp. (IFC) 於九十二年一月投資中橡（馬鞍山）化學工業有限公司美金 2,000 仟元，致本公司持股比例降為 86.21%。

本公司於八十九年八月向 Synpac Pharmaceuticals Ltd. 取得 Synpac NC 37.5% 股權，總價款為美金 10,000 仟元。另 Synpac NC 並於八十九年九月以美金 9,340 仟元買回 Koos Development 全數股份，投資成本美金 7,000 仟元，並將該等買回股份予以註銷。本公司復於九十一年十月出售 11.54% 股權予子公司景德製藥股份有限公司（景德製藥公司），致本公司、CSRC USA Corp. 及景德製藥公司持股比例分別為 46.15%、42.31% 及 11.54%。因是，本公司直接及間接持有比率為 85.31%。Synpac NC 於八十九年五月與美國 Genzyme 公司達成延續研發孤兒藥協議，由 Genzyme 公司承擔後續新藥開發費用，並依進度收取授權價金。

景德製藥公司係於五十四年成立。本公司於八十六年五月初取得 40% 股權，又分別於九十年四月與十二月再取得 20% 及 35% 股權。截至九十二年底止，持股為 95%。

協原化學股份有限公司（協原化學公司）設立於七十六年八月二十四日；主要從事黑煙膠及碳煙之買賣，本公司於八十一年十二月取得 99.87% 股權。

首能科技股份有限公司（首能科技公司）係於九十年成立，經由持股 100% 之子公司 Sole (BVI) Energy Tech. Co., Ltd，進行對大陸地區投資，持有首能電子科技（張家港保稅區）有限公司 100% 股權。本公司於九十一年九月取得 15.23% 股權，九十二年三月再取得 14.97% 股權，與子公司中成開發投資公司直接間接持股比例合計為 60.19%。

九十二年度首能科技公司及首能電子科技（張家港保稅區）有限公司之合併營業收入已達本公司營業收入百分之十，因而編入九十二年度合併財務報表，且因合併個體變動將九十一年度合併財務報表予以重編。

截至九十二年及九十一年底止，本公司及子公司員工合計人數分別為 1,462 人及 1,353 人。

二、重要會計政策之彙總說明

本財務報表係依照證券發行人財務報告編製準則及一般公認會計原則編製。依照前述準則及原則編製財務報表時，本公司及子公司對於備抵呆帳、存貨跌價損失、固定資產折舊及退休金等之提列，必須使用合理之估計金額，因估計通常係在不確定情況下作成之判斷，因此可能與將來實際結果有所差異。重要會計政策彙總說明如下：

資產與負債區分流動與非流動之標準

流動資產為預期於一年內變現或耗用之資產，資產不屬於流動資產者為非流動資產。流動負債為將於一年內清償之負債，負債不屬於流動負債者為非流動負債。

合併財務報表編製原則

本公司直接或間接持有被投資公司普通股股權百分之五十以上之長期投資，被投資公司總資產或營業收入達本公司各該項金額百分之十者，其財務報表予以編入合併報表。編製合併財務報表時，母子公司間重要之交易事項及其餘額，均予銷除。

編入本合併財務報表之子公司包括中成開發投資公司、Synpac Ltd.及其子公司、CSRC USA Corp.及其子公司、CSRC (BVI) Ltd.及其子公司、Synpac NC、景德製藥公司、協原化學公司暨首能科技公司及其子公司。

未編入本合併財務報表之子公司為中成生化公司，其總資產及營業收入均未達本公司各該項金額百分之十，因是未編入合併財務報表。

約當現金

係自投資日起三個月內到期之投資。

短期投資

係投資於上市及上櫃公司股票、美國國庫券、到期日在三個月以上之可轉讓定存單及基金受益憑證，按總成本與總市價金額孰低計價，市價低於成本時，提列備抵跌價損失；市價回升時，則於已提列之金額內予以沖回。出售時，其成本按移動平均法計算。

備抵呆帳

備抵呆帳按應收款項收回可能性評估提列。

存 貨

存貨除 CCC 公司按先進先出法、景德製藥公司及首能科技公司按加權平均法計算外，係以移動平均成本與市價孰低計價。市價係指淨變現價值或重置成本。

長期投資

對被投資公司具有重大影響力之長期投資，係按權益法計價，投資之帳面價值包括投資成本及按持股比例認列被投資公司同期之損益。發放現金股利時，則作為投資成本減項。取得股權時，投資成本與所取得股權淨值間之溢額或折額，按五至十年攤銷。當被投資公司增減資，致使投資比例發生變動，並因而使投資之股權淨值發生增減者，其增減數應調整資本公積及長期投資。如帳上長期投資所產生之資本公積不足時，其差額則借記保留盈餘。被投資公司按精算結果，應補列之應計退休金負債超過未認列前期服務成本及未認列過渡性淨資產或淨給付義務之合計數時，其超過部分認列「未認列為退休金成本之淨損失」，本公司亦依持股比例列為股東權益之減項。

對被投資公司不具有重大影響力之長期投資，係按成本法計價。長期投資於上市及上櫃公司股票，係以總成本與總市價金額孰低計價，市價低於成本時，則認列長期投資未實現跌價損失，列為股東權益之減項；市價回升時，則於已認列之金額內予以轉回。長期投資於非上市及上櫃公司股票，其價值如有永久性減損，所認列之跌價損失列為提列當年度之營業外費用。被投資公司發放現金股利時，除投資當年度應貸記長期投資外，列為當年度股利收入。

被投資公司發放股票股利時，不列為投資收益，僅註記股數增加，並按收到股票股利後之總股數，重新計算每股成本或帳面價值。

長期投資出售時，其成本按移動平均法計算。

固定資產及出租資產

固定資產及出租資產係以成本或成本加重估增值減累積折舊計價。重大改良及更新，作為資本支出，列入固定資產；修理及維護支

出，則列為當年度費用。固定資產在購建期間，為該資產所支出款項而負擔之利息予以資本化為成本之一部分。固定資產及出租資產報廢或出售時，其成本、重估增值及累積折舊均自帳面上予以減除，所產生之損益列為當年度之營業外費用及損失或收入及利益。

折舊係採用直線法，依照下列耐用年數計提：房屋及設備，三至五十五年；機器及設備，三至十三年；其他設備，三至十三年；耐用年限屆滿後仍繼續使用之固定資產，則估計其尚可使用年限續提折舊。固定資產重估增值之折舊，則依重估後剩餘耐用年數計提。

合併借項

本項係購買股權之價款超過購買日有形淨資產公平價值之金額，按五至十五年平均攤銷。

其他資產

土地使用權，按四十五至五十年攤銷；可轉換公司債之保證費及承銷費按保證或發行期間攤銷；遞延包裝成本按使用次數攤銷；其餘遞延費用按三至五年攤銷。

收入認列

銷貨收入原則上係於貨物所有權及風險承擔責任移轉（內銷係於運出時移轉—原則上係開立發票時，外銷則於裝船完畢時移轉—原則上係報關日當月）予客戶時認列。備抵銷貨折讓係按估計可能發生之折讓損失提列。

銷貨收入係按本公司與買方所協議交易對價（考量商業折扣及數量折扣後）之公平價值衡量；惟銷貨收入之對價為一年期以內之應收款時，其公平價值與到期值差異不大且交易頻繁，則不按設算利率計算公平價值。

員工退休金

本公司及景德製藥公司係按精算結果認列退休金費用（參閱附註十六），未認列過渡性淨給付義務及未認列退休金損失係採直線法，按預計員工剩餘服務年限攤銷。

CSRC USA Corp.之子公司 CCC 公司係按精算結果之淨退休金成本認列退休金費用（參閱附註十六），未認列前期服務成本採直線法按十二至十八年攤銷。

CSRC (BVI) Ltd.透過 CSRC (Singapore) Pte. Ltd.轉投資之大陸中橡（馬鞍山）化學工業有限公司及中橡（鞍山）化學工業有限公司按中國大陸相關養老保險制度，每年按薪資之一定比例提列養老保險金，並提撥予中國政府規定之專責機構。基金提撥後即屬當地政府勞動部門管理。

所得稅

所得稅係作跨期間之所得稅分攤，將應課稅暫時性差異之所得稅影響數認列為遞延所得稅負債；可減除暫時性差異及未使用投資抵減及虧損扣抵所產生之所得稅影響數則認列為遞延所得稅資產，再評估其可實現性，並認列備抵評價金額。遞延所得稅資產或負債，依其相關資產或負債之分類劃分為流動或非流動項目。無相關之資產或負債者，依預期迴轉期間之長短劃分為流動或非流動項目。

因購置設備或技術、研究發展、人才培訓及股權投資等所產生之所得稅抵減，採當期認列法處理。

以前年度應付所得稅之調整，列為調整年度之所得稅。

本公司及國內子公司未分配盈餘加徵百分之十所得稅，於股東會決議年度認列為費用。

依據英屬維爾京群島國際企業法令之規定，Synpac Ltd.及 CSRC (BVI) Ltd.享有所得稅、資本利得稅及印花稅之免稅待遇。中橡（馬鞍山）化學工業有限公司、和鑫（張家港保稅區）化學工業有限公司及中橡（鞍山）化學工業有限公司自獲利之第一年起適用大陸地區兩免三減半之所得稅優惠。

以外幣為準之交易事項

以外幣為準之交易事項係按交易當日匯率折算之新台幣金額入帳。外幣資產及負債以新台幣收付結清時，因適用不同匯率所產生之損失或盈益列為結清年度之損益。外幣資產及負債按資產負債表日即期匯率換算後之新台幣金額與帳面金額之差異，則列為當年度之損益。

遠期外匯買賣合約

為規避外幣淨資產或淨負債之匯率風險之遠期外匯合約，於訂約日以該日之即期匯率衡量入帳。訂約日即期匯率與約定遠期匯率間之折溢價於合約期間攤銷。應收或應付遠期外匯資產負債表日餘額，再按該日之即期匯率調整，所產生之兌換差額，列為當年度損益。

換算調整數

國外子公司之外幣財務報表，資產負債按年底即期匯率換算，股東權益按歷史匯率換算及損益按當年度平均匯率換算後所產生之兌換差額，本公司按持股比例認列換算調整數，並列於股東權益「累積換算調整數」項下。

按成本法計價之外幣長期投資，係以投資日之匯率折合新台幣入帳，於資產負債表日再按即期匯率予以換算，換算後之金額若低於原始成本，其差額列為股東權益項下之「累積換算調整數」；若高於原始成本，則維持原始成本。

庫藏股票

子公司取得本公司所發行普通股股份之投資成本，列為庫藏股票。

科目重分類

九十一年度合併財務報表若干科目業經重分類，俾配合九十二年度合併財務報表之表達。

三 母子公司間已沖銷之重大交易事項

九十二年度

<u>公 司 名 稱</u>	<u>沖 銷 科 目</u>	<u>金 額</u>	<u>交 易 對 象</u>
中國合成橡膠公司	應收管理費	\$ 24,710	CCC 公司
	營業外收入	23,960	CCC 公司
	應收技術服務報酬	25,808	中橡（馬鞍山）化學工業有限公司
	應收帳款	337	中橡（馬鞍山）化學工業有限公司
	銷貨收入	337	中橡（馬鞍山）化學工業有限公司
	其他資產	258,684	Synpac Pharmaceuticals Ltd.
	攤銷費用	38,803	Synpac Pharmaceuticals Ltd.

（接次頁）

(承前頁)

公 司 名 稱	沖 銷 科 目	金 額	交 易 對 象
協原化學公司	銷貨收入	\$ 65,726	協原化學公司
	銷貨成本	197,714	協原化學公司
	製造費用一包	3,004	協原化學公司
	裝成本		
	應收帳款	22,184	協原化學公司
	其他應收款	473	協原化學公司
	應付帳款	1,453	協原化學公司
	應付費用	479	協原化學公司
	製造費用一租	9,600	協原化學公司
	金支出		
	利息收入	550	協原化學公司
	租金收入	3,867	景德製藥公司
	銷貨收入	200,718	中國合成橡膠公司
	銷貨成本	65,726	中國合成橡膠公司
	應收帳款	1,932	中國合成橡膠公司
	應付帳款	9,812	中國合成橡膠公司
	應付票據	12,845	中國合成橡膠公司
	租金收入	9,600	中國合成橡膠公司
	利息費用	550	中國合成橡膠公司
銷貨成本	158,946	中橡(鞍山)化學工業有限公司及中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	
	應付帳款	1,109	中橡(鞍山)化學工業有限公司及中橡(馬鞍山)化學工業有限公司
中橡(鞍山)化學工業有限公司及中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	銷貨收入	158,946	協原化學公司
	應收帳款	1,109	協原化學公司
	銷貨成本	337	中國合成橡膠公司
	應付帳款	26,145	中國合成橡膠公司
景德製藥公司	租金支出	3,867	中國合成橡膠公司
CCC 公司	應付管理費	24,710	中國合成橡膠公司
	營業費用	23,960	中國合成橡膠公司
	長期負債	169,850	Synpac NC
	利息費用	11,183	Synpac NC
Synpac NC	利息收入	11,183	CCC 公司
	應收票據	169,850	CCC 公司
Synpac Pharmaceuticals Ltd.	未分配盈餘	297,487	中國合成橡膠公司

九十一年度

公 司 名 稱	沖 銷 科 目	金 額	交 易 對 象
中國合成橡膠公司	應收管理費	\$ 23,040	CCC 公司
	營業外收入	30,375	CCC 公司
	其他資產	297,487	Synpac Pharmaceuticals Ltd.
	攤銷費用	38,803	Synpac Pharmaceuticals Ltd.

(接次頁)

(承前頁)

公 司 名 稱	沖 銷 科 目	金 額	交 易 對 象
	銷貨收入	\$ 4,887	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司
	銷貨收入	101,817	協原化學公司
	銷貨成本	118,796	協原化學公司
	應收帳款	11,719	協原化學公司
	應付帳款	55,717	協原化學公司
	租金支出	9,600	協原化學公司
協原化學公司	銷貨收入	118,796	中國合成橡膠公司
	銷貨成本	101,817	中國合成橡膠公司
	應收帳款	55,717	中國合成橡膠公司
	應付帳款	11,719	中國合成橡膠公司
	租金收入	9,600	中國合成橡膠公司
	銷貨成本	102,397	中橡(鞍山)化學工業有限公司及中橡(馬鞍山)化學工業有限公司
	應付帳款	41,302	中橡(鞍山)化學工業有限公司及中橡(馬鞍山)化學工業有限公司
中橡(鞍山)化學工業有限公司及中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	銷貨收入	102,397	協原化學公司
	應收帳款	41,302	協原化學公司
CCC 公司	銷貨成本	4,887	中國合成橡膠公司
	應付管理費	23,040	中國合成橡膠公司
	營業費用	30,375	中國合成橡膠公司
	長期負債	173,750	Synpac NC
	利息收入	11,235	Synpac NC
Synpac NC	利息費用	11,235	CCC 公司
	應收長期票據	173,750	CCC 公司
CSRC (BVI) Ltd.	應付公司債	67,763	Synpac Ltd.
Synpac Ltd.	長期投資	67,763	CSRC (BVI) Ltd.
Synpac Pharmaceuticals Ltd.	未分配盈餘	336,290	中國合成橡膠公司

四 現金及約當現金

	九 十 二 年 十二月三十一日	九 十 一 年 十二月三十一日
銀行存款	\$ 894,115	\$ 852,488
約當現金	109,709	94,177
庫存現金	952	1,259
	<u>\$ 1,004,776</u>	<u>\$ 947,924</u>

五、短期投資

	九 十 二 年 十二月三十一日	九 十 一 年 十二月三十一日
開放型基金	\$303,040	\$181,169
美國國庫券	102,150	105,869
上市及上櫃公司股票	12,958	73,555
可轉讓定存單	-	11,294
封閉型基金	<u>54</u>	<u>48</u>
	418,202	371,935
減：備抵跌價損失	<u>1,461</u>	<u>3,808</u>
淨 額	<u>\$416,741</u>	<u>\$368,127</u>
市 價	<u>\$431,591</u>	<u>\$376,324</u>

六、存 貨

	九 十 二 年 十二月三十一日	九 十 一 年 十二月三十一日
製 成 品	\$ 726,253	\$ 758,267
半 成 品	19,631	23,660
在 製 品	55,773	24,176
原 料	561,804	337,660
物 料	144,502	126,455
在途存貨	<u>4,093</u>	<u>19,337</u>
	1,512,056	1,289,555
減：備抵跌價損失	<u>20,650</u>	<u>11,804</u>
淨 額	<u>\$ 1,491,406</u>	<u>\$ 1,277,751</u>

七、長期投資

	九 十 二 年 十二月三十一日		九 十 一 年 十二月三十一日	
	帳 面 金 額	持 股 %	帳 面 金 額	持 股 %
按權益法計價				
和訊創業投資公司	\$ 234,679	30.77	\$ 206,200	30.77
中成生化公司	<u>12,947</u>	99.50	<u>12,918</u>	99.50
小 計	<u>247,626</u>		<u>219,118</u>	
按成本法計價				
上市上櫃公司				
台灣水泥公司	661,921	1.28	661,921	1.28
中鋼碳素化學公司	202,678	10.73	204,076	10.83
懷特新藥科技公司	17,205	4.92	22,205	8.88

(接次頁)

(承前頁)

	九 十 二 年		九 十 一 年	
	十 二 月 三 十 一 日	十 二 月 三 十 一 日	十 二 月 三 十 一 日	十 二 月 三 十 一 日
	帳 面 金 額	持 股 %	帳 面 金 額	持 股 %
博登公司	\$ 11,140	0.94	\$ -	-
華登醫藥網路公司	-	-	11,640	4.48
美國 TANOX 製藥公 司	-	-	15,880	0.09
小 計	<u>892,944</u>		<u>915,722</u>	
非上市上櫃公司				
和信電訊公司	1,511,104	4.71	1,696,142	4.71
和信創業投資公司	476,676	8.63	476,676	8.63
和宇寬頻網路公司	175,000	5.00	175,000	5.00
台灣工業銀行	170,000	0.74	170,000	0.74
能元科技公司	97,220	19.00	304,885	16.94
緯來電視網公司(原緯 來企業公司)	86,391	5.75	86,391	5.75
中華創業投資公司	62,500	12.50	62,500	12.50
世界生技創業投資公 司	50,000	9.69	50,000	9.69
Alexandria Carbon Black Co.	35,125	3.50	35,932	3.50
KDL Biotech Limited	30,230	33.50	27,850	33.50
太景生物科技公司 (特別股)	29,300	-	29,300	-
Broadmedia, Inc. (特 別股)	19,260	-	38,520	-
C. I. H. Investment Capital Limited	15,835	2.60	15,835	2.60
嘉環東泥公司	12,000	0.91	12,000	0.91
和允衛星通訊公司	10,000	6.67	10,000	6.67
燁聯鋼鐵公司	3,607	0.02	7,680	0.04
和喬科技公司	2,870	2.21	124,618	3.81
華允電訊公司	1,508	17.98	27,514	17.98
高熙有限公司	950	19.00	950	19.00
CCC Poloka	442	10.00	452	10.00
3 CInfor India	330	-	-	-
民眾興業公司	-	0.50	10,500	0.50
ZeNexus	-	-	3,475	-
Century A Technologies Co.	-	-	2,432	10.60
中信證券投資顧問公 司	-	5.20	1,560	5.20
小 計	<u>2,790,348</u>		<u>3,370,212</u>	
	<u>3,683,292</u>		<u>4,285,934</u>	

(接次頁)

(承前頁)

	九 十 二 年 十 二 月 三 十 一 日	九 十 一 年 十 二 月 三 十 一 日
	帳 面 金 額	帳 面 金 額
其 他		
BDF II L.P.	\$ 52,206	\$ 64,655
E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	52,074	-
七年期投資型組合式產品	33,970	-
五年期投資型組合式產品	8,493	-
小 計	<u>146,743</u>	<u>64,655</u>
預付股款		
第八輕油裂解廠籌備處	1,000	1,000
E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	-	53,270
小 計	<u>1,000</u>	<u>54,270</u>
	<u>147,743</u>	<u>118,925</u>
合 計	4,078,661	4,623,977
減：備抵跌價損失	-	29,315
淨 額	<u>\$ 4,078,661</u>	<u>\$ 4,594,662</u>

上述按權益法計價之長期投資，除中成生化公司係依據未經會計師查核之同期財務報表外，其餘係依據被投資公司經會計師查核之同期財務報表認列之投資（損）益如下：

被 投 資 公 司	九 十 二 年 度	九 十 一 年 度
和訊創業投資公司	\$ 28,479	\$ 704
中成生化公司	<u>28</u>	<u>55</u>
合 計	<u>\$ 28,507</u>	<u>\$ 759</u>

本公司認為中成生化公司之財務報表倘經會計師查核，其可能之調整，對本公司之影響並不重大。

本公司及子公司轉投資之和信電訊公司擬與遠傳電信公司合併，本公司及子公司於九十二年按雙方股東臨時會決議日遠傳電信公司之收盤價予以評估認列長期投資已實現損失 185,037 仟元。另能元科技公司擬辦理減資，本公司及子公司因而認列長期投資永久性跌價損失 236,264 仟元。

本公司及子公司分別於九十二年及九十一年度按和喬科技公司股東會決議減資彌補虧損認列長期投資已實現損失 121,749 仟元及 57,936 仟元。

子公司中成開發投資公司於九十二年因華允電訊公司及中信證券投資顧問公司擬辦理清算而認列長期股權投資已實現損失 26,006 仟元及 1,560 仟元；因民眾興業公司已無實際營運而認列長期股權投資已實現損失 10,500 仟元。Broadmedia, Inc.擬與他公司辦理合併換股，因而認列長期股權投資已實現損失 19,260 仟元。

子公司 CSRC USA Corp.於九十一年度認列 ZeNexus 及 Century A Technologies Co.長期投資已實現損失 6,914 仟元。

按成本法計價長期投資於上市上櫃股票之市價依九十二及九十一年十二月份收盤價計算分別為 1,456,579 仟元及 1,117,468 仟元。

八、固定資產

	九 十 二 年 十二月三十一日	九 十 一 年 十二月三十一日
成 本	<u>\$ 10,459,210</u>	<u>\$ 9,768,184</u>
重估增值		
土 地	409,352	409,352
房屋及設備	11,259	11,259
機器及設備	<u>41,201</u>	<u>41,201</u>
小 計	<u>461,812</u>	<u>461,812</u>
成本及重估增值合計	<u>10,921,022</u>	<u>10,229,996</u>
累積折舊—成本		
房屋及設備	315,594	287,778
機器及設備	4,759,920	4,139,915
租賃設備	-	15,657
其他設備	<u>328,888</u>	<u>311,084</u>
小 計	<u>5,404,402</u>	<u>4,754,434</u>
累積折舊—重估增值		
房屋及設備	11,259	11,259
機器及設備	<u>41,201</u>	<u>41,201</u>
小 計	<u>52,460</u>	<u>52,460</u>
累積折舊合計	<u>5,456,862</u>	<u>4,806,894</u>
未完工程	<u>55,447</u>	<u>351,049</u>
預付設備款	<u>1,925</u>	<u>7,174</u>
固定資產淨額	<u>\$ 5,521,532</u>	<u>\$ 5,781,325</u>

本公司於七十年度依照有關法令之規定，辦理固定資產重估，包括土地重估增值總額 35,018 仟元及土地以外之固定資產重估增值總額 92,536 仟元。另本公司於八十七年三月依照平均地權條例之規定辦理固定資產之土地重估，重估增值總額為 296,584 仟元。以上重估增值 424,138 仟元減土地增值稅準備 95,110 仟元（列於其他負債項下）後之淨額，依公司法規定貸記資本公積。

子公司協原化學公司於八十二年十一月依照平均地權條例之規定辦理固定資產之土地重估，重估增值總額 77,751 仟元減土地增值稅準備 47,638 仟元後之淨額 30,113 仟元，依公司法規定貸記資本公積。

九 其他資產

	九 十 二 年 十二月三十一日	九 十 一 年 十二月三十一日
土地使用權	\$ 408,869	\$ 428,084
出租資產－淨額	181,166	182,048
遞延退休金成本（附註十六）	36,123	40,902
非營業用資產	21,515	20,912
存出保證金	20,140	21,071
遞延費用	10,571	17,112
其 他	1,828	3,418
合 計	<u>\$ 680,212</u>	<u>\$ 713,547</u>

非營業用資產主係本公司位於新竹縣香山鄉海山畧段之土地 5.67 公頃及子公司景德製藥公司之部分房屋及機械設備。

十 短期借款

	年 利 率	最 後 到 期 日	九 十 二 年 十二月三十一日
擔保借款	3.8%-5.31%	93.06.30	\$ 649,268
信用借款	1.7%-4.274%	93.05.25	596,190
信用狀借款	2.19%-3.00%	93.06.08	86,094
購料借款	4.2%	93.03.31	30,215
存貨融資借款	4.5%	93.09.30	4,960
合 計			<u>\$ 1,366,727</u>

	年 利 率	最 後 到 期 日	九 十 一 年 十二月三十一日
擔保借款	4.5%-3.75%	92.12.08	\$ 886,948
信用借款	2.349%-8.6%	92.10.31	461,746
合 計			<u>\$ 1,348,694</u>

截至九十二年底止，本公司及子公司尚未使用之短期借款及發行商業本票額度約為 2,516,316 仟元。

士 應付商業本票

	年 利 率	最 後 到 期 日	餘 額
九十二年底	1.2%-3.75%	93.06.24	<u>\$289,576</u>
九十一年底	2.02%-6.28%	92.06.13	<u>\$389,430</u>

士 應付公司債

券 別	期 間	年 利 率	九十二年十二月三十一日	九十一年十二月三十一日
第二次無擔保可轉換公司債	91.06.27-96.06.26	第 1-3 年 4% 第 4-5 年 5%	\$ 688,300	\$ 700,000
有擔保公司債甲 A 券	92.06.18-97.06.18	1.45%	250,000	-
有擔保公司債甲 B 券	92.06.19-97.06.19	1.45%	250,000	-
			<u>\$1,188,300</u>	<u>\$ 700,000</u>

第二次無擔保可轉換公司債債券持有人得於發行日起滿三個月後，至到期日前十日止，向本公司請求轉換為普通股。發行時之轉換價為 13.3 元，於無償配股或現金增資時按公式調整之。截至九十二年底止，共計 11,700 仟元轉換為普通股，計 914 仟股。

士 長期借款

	九 十 二 年 十二月三十一日	九 十 一 年 十二月三十一日
台灣銀行 中期擔保借款—自九十二年六月十三日起至九十七年六月十三日止，九十四年六月十三日起至期滿每年依序償還本金 20%、20%、30%及 30%，年利率九十二年 2.975%	\$ 690,000	\$ -

(接次頁)

(承前頁)

	九 十 二 年 十二月三十一日	九 十 一 年 十二月三十一日
中國信託商業銀行		
轉投資貸款—自九十一年七月起每月償還 10,000 仟元，九十三年一月到期償還 220,000 仟元，年利率九十二年 3.1-5%；九十一年 5-6.85%	\$ 220,000	\$ 340,000
中華開發工業銀行		
中期信用貸款—自九十一年十月一日起至九十三年十月一日止；九十二年四月一日起，每三個月為一期，平均償還，年利率九十二年 3.35-4.45%，九十一年 4.7-4.9%	85,712	150,000
台灣工業銀行聯貸案		
發行循環商業本票—自九十年五月二十四日起至九十三年四月十六日止，得循環發行，年利率九十二年 1.6098-2.715%；九十一年 2.28-4.3372%	299,434	298,662
中期擔保貸款—已於九十二年六月償還	-	1,190,000
中國信託加州銀行主辦長期借款聯貸案		
—自八十六年七月起至九十二年六月止，每三個月一期，分二十期平均償還，年利率 LIBOR+0.65%	-	208,500
—至九十四年十二月止，年利率 LIBOR+2.5%	288,745	441,325
Cathay Bank of Los Angeles		
—至九十三年八月到期，年利率 PRIME+2.25%	594,475	243,250

(接次頁)

(承前頁)

	九 十 二 年 十 二 月 三 十 一 日	九 十 一 年 十 二 月 三 十 一 日
—至九十三年一月到期，年 利率 PRIME+0.50%	\$ 237,790	\$ -
—至九十三年八月到期，利 率 LIBOR+0.25%或 WSJ Rate	95,116	771,450
IFC—年利率 LIBOR+2.5%-2.8% —至九十八年七月十五日 止，年利率 2.19%-5.31%	-	712,375
IFC—至九十八年十二月十五日 止，年利率 3.82%-5.76%	662,415	-
Chailase Finance —年利率 LIBOR+1.00%	305,737	-
ICICI Bank/State Bank of India —年利率 13.25%-14.5%	88,322	-
中國工商銀行馬鞍山分行 —至九十七年十二月十五日 止，年利率 2.19%-5.76%	49,961	65,434
東亞銀行—至九十四年八月到 期，年利率 2.805%	164,170	142,745
State Bank of India 中租迪和—自九十二年七月起至 九十五年一月止，分三十期平 均攤還，年利率 6.75%	101,911	104,247
AI Credit Corp.至九十二年四月 到期	78,131	-
合 計	-	12,997
減：一年內到期之長期借款	3,987,263	4,680,985
	<u>1,987,827</u>	<u>1,037,946</u>
	<u>\$ 1,999,436</u>	<u>\$ 3,643,039</u>

本公司為強化財務結構於九十二年六月十三日與台灣銀行簽訂中期擔保借款合同 690,000 仟元及發行有擔保公司債 500,000 仟元，並提前償還台灣工業銀行聯貸案借款 1,190,000 仟元。依照該合約之規定本公司年度財務報表之流動比率不得低於 100%；負債比率不得高於 50%。

四 應付長期票據

	九 十 一 年 十二月三十一日
應付長期票據面額	\$ 198,677
減：未攤銷折價	1,437
帳面價值	197,240
減：一年內到期	197,240
	\$ -
利 率	4%
最後到期日	92.07.15

五 其他負債

	九 十 二 年 十二月三十一日	九 十 一 年 十二月三十一日
少數股東權益	\$ 1,072,485	\$ 985,903
遞延所得稅負債（參閱附註二十一）	363,603	309,753
土地增值稅準備（參閱附註八）	142,748	142,748
應計退休金負債（參閱附註十六）	50,576	130,359
其 他	71,671	37,974
合 計	<u>\$ 1,701,083</u>	<u>\$ 1,606,737</u>

六 員工退休金

本公司對正式聘用之員工訂有退休辦法。依該辦法規定，員工退休金之支付係根據服務年資及退休時之基本薪資計算。

本公司及景德製藥公司退休金係分別按每月按員工薪資總額 9.6% 及 8% 提撥退休金基金，交由各員工退休金基金監督委員會保管，並以各該會名義存入中央信託局。

CCC 公司於八十五年度開始適用員工退休辦法及退休後健康保險辦法，執行此退休後健康保險辦法產生之估計退休金負債九十二及九十一年年底餘額分別為美金 1,965 仟元及美金 1,577 仟元。

Synpac NC 對正式員工亦訂有退休計劃，按員工薪資之某百分比提撥基金，九十二年度及九十一年度認列退休金費用分別為 866 仟元及 262 仟元。

本公司、景德製藥公司及 CCC 公司退休金相關資訊揭露如下：

(一) 退休金基金之變動如下：

	九 十 二 年 度			九 十 一 年 度		
	本 公 司	景 德 製 藥 公 司	CCC 公 司	本 公 司	景 德 製 藥 公 司	CCC 公 司
年初餘額	\$187,687	\$ 7,866	\$153,071	\$185,360	\$ 3,878	\$137,923
本年度提撥	12,912	6,885	10,055	13,559	7,239	28,078
本年度支付	(13,622)	(10,687)	(10,553)	(15,363)	(3,352)	(3,822)
本年度孳息	2,626	44	12,445	4,131	101	(5,595)
年底餘額	<u>\$189,603</u>	<u>\$ 4,108</u>	<u>\$165,018</u>	<u>\$187,687</u>	<u>\$ 7,866</u>	<u>\$156,584</u>

(二) 淨退休金成本為：

	九 十 二 年 度			九 十 一 年 度		
	本 公 司	景 德 製 藥 公 司	CCC 公 司	本 公 司	景 德 製 藥 公 司	CCC 公 司
服務成本	\$ 11,483	\$ 4,350	\$ 2,353	\$ 12,527	\$ 3,666	\$ 2,919
利息成本	9,093	1,889	12,761	10,806	2,506	13,031
退休基金資產						
預期報酬	(6,705)	(205)	(11,748)	(8,316)	(149)	(11,989)
攤銷數	2,651	6,569	4,801	1,913	5,969	3,302
縮減清償利益	(240)	-	170	-	-	-
淨退休金成本	<u>\$ 16,282</u>	<u>\$ 12,603</u>	<u>\$ 8,337</u>	<u>\$ 16,930</u>	<u>\$ 11,992</u>	<u>\$ 7,263</u>

(三) 退休基金提撥狀況與帳載應計退休金負債之調節如下：

	九 十 二 年 十 二 月 三 十 一 日			九 十 一 年 十 二 月 三 十 一 日		
	本 公 司	景 德 製 藥 公 司	CCC 公 司	本 公 司	景 德 製 藥 公 司	CCC 公 司
既得給付義務	\$119,441	\$ -	\$216,324	\$114,777	\$ 37,390	\$228,134
非既得給付義務	<u>80,412</u>	<u>34,635</u>	<u>-</u>	<u>81,461</u>	<u>29,356</u>	<u>-</u>
累積給付義務	199,853	34,635	216,324	196,238	66,746	228,134
未來薪資增加影響數	<u>42,932</u>	<u>11,587</u>	<u>-</u>	<u>66,682</u>	<u>6,006</u>	<u>-</u>
預計給付義務	242,785	46,222	216,324	262,920	72,752	228,134
退休基金資產						
公平價值	(189,603)	(4,108)	(165,017)	(187,687)	(7,866)	(156,584)
提撥狀況	53,182	42,114	51,307	75,233	64,886	71,550
未認列前期服務成本	-	-	(909)	-	-	(1,286)
未認列過渡性淨給付義務	(10,058)	(35,214)	-	(11,218)	(39,616)	-
未認列退休金損失	(23,076)	(20,408)	(68,894)	(47,337)	(22,442)	(87,431)
補列之退休金負債	-	<u>44,036</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>56,052</u>	<u>-</u>
應計退休金負債(預付退休金)	<u>\$ 20,048</u>	<u>\$ 30,528</u>	<u>(\$ 18,496)</u>	<u>\$ 16,678</u>	<u>\$ 58,880</u>	<u>(\$ 17,167)</u>

(四)員工退休辦法之既得給付：

	九十二年十二月三十一日			九十一年十二月三十一日		
	本公司	景德製藥公司	CCC公司	本公司	景德製藥公司	CCC公司
既得給付義務	<u>\$158,049</u>	<u>\$ -</u>	<u>\$216,324</u>	<u>\$152,249</u>	<u>\$ 38,101</u>	<u>\$228,134</u>

(五)退休金給付義務之假設：

	九十二年十二月三十一日			九十一年十二月三十一日		
	本公司	景德製藥公司	CCC公司	本公司	景德製藥公司	CCC公司
折現率	3.50%	3.25%	6.00%	3.50%	2.75%	6.30%
未來薪資水準 增加率	2.00%	3.00%	4.50%	3.00%	3.00%	4.50%
退休基金資產 預期投資報 酬率	3.50%	3.25%	8.00%	3.50%	2.75%	8.00%

七、資本公積

	九十二年 十二月三十一日	九十一年 十二月三十一日
資產重估增值		
土地	\$ 186,442	\$ 186,442
土地以外之固定資產	29,232	29,232
專利權	<u>6,027</u>	<u>6,027</u>
小計	221,701	221,701
發行新股溢價	1,293,884	1,291,055
股東未領現金股利	10,512	9,434
長期投資	<u>15,573</u>	<u>20,036</u>
合計	<u>\$ 1,541,670</u>	<u>\$ 1,542,226</u>

依照法令規定，資本公積除填補公司虧損外，不得使用，但超過票面金額發行股票所得之溢額及受領贈與之所得產生之資本公積，得撥充資本，每年撥充資本金額不得超過實收資本額之百分之十。

八、保留盈餘

依本公司章程之規定，年度決算如有盈餘，除儘先彌補歷年虧損及依法繳納營利事業所得稅外，應先提列法定公積百分之十，次提撥董監事酬勞及員工紅利各百分之五，其餘額由董事會擬訂分配案，提請股東常會議訂之，前項分配案於必要時，得先酌提特別盈餘公積後再行分配。

當年度盈餘部分扣除應提撥、提列之項目後之可分配數，低於每股 1 元時，現金股利以不低於該可分配數之一半為原則，高於每股 1 元時，現金股利以不低於每股 0.5 元為原則。為改善財務結構、充實營運資金或為支應重要投資計劃，得將盈餘轉為資本，並得酌減或不予分配現金股利。

本公司於九十三年三月二十五日董事會決議通過修改股利政策如下：當年度盈餘部分扣除應提撥、提列之項目後之可分配數，每股低於 0.5 元以下時，不配發現金股利；高於 0.5 元時，現金股利配發以不低於百分之二十不高於百分之六十為原則。為改善財務結構、充實營運資金或為支應重要投資計劃，得將盈餘轉為資本，但所配發之股票股利以不逾每股 2.5 元為原則。惟上述股利政策尚待股東會決議通過。

本公司盈餘分派時，必須依據證期會相關規定，當年度帳列股東權益產生之減項金額（包括長期投資未實現跌價損失、累積換算調整數及未認列為退休金成本之淨損失等之合計數），應自當年度稅後盈餘與前期未分配盈餘提列相同數額之特別盈餘公積，惟嗣後股東權益減項數額有迴轉時，得就迴轉部分分派盈餘。

另依證期會之規定，並應就子公司在年底持有母公司股票市價低於帳面價值之差額，除依持股比例計算提列相同數額之特別盈餘公積不得分派。嗣後評價如有回升之部分，得就該部分金額依持股比例迴轉特別盈餘公積。

有關盈餘之分派於翌年股東常會時決議，並於決議之年度入帳。

依公司法規定，法定公積應繼續提撥，直至該項公積已達股本總額時為止。法定公積得用以彌補虧損，且當法定公積已達股本總額百分之五十時，得將其半數撥充股本。

本公司九十二年度之盈餘分派案，截至會計師查核報告書出具日止，尚未經董事會通過，有關董事會通過擬議及股東會決議盈餘分配情形，請至台灣證券交易所之「公開資訊觀測站」查詢。

本公司董事會分別於九十二年四月二十八日及九十一年四月四日決議通過九十一及九十年度盈餘分配案，該盈餘分配案並分別經九十二年六月十日及九十一年六月二十六日股東常會決議通過：

	盈 餘 分 配 案	
	九 十 一 年 度	九 十 年 度
提列法定公積	\$ 13,072	\$ 19,049
提撥董監事酬勞	5,883	8,572
提撥員工紅利—現金	2,942	8,572
—股票	2,941	-
股東紅利—股票（每股：九十一 年度約 0.3 元；九十年 0.4 元）	125,082	160,009
	<u>\$149,920</u>	<u>\$196,202</u>

若上述配發員工紅利及董監酬勞係於九十一年度以費用列帳，則九十一年度稅後基本每股盈餘將由 0.30 元減少為 0.27 元。

本公司若分配屬於八十六及以前年度未分配盈餘時，股東將不獲配股東可扣抵稅額。若分配屬於八十七及以後年度之未分配盈餘時，除屬非中華民國境內居住者之股東外，其餘股東可按分派股利分配日之稅額扣抵比率計算可獲配之股東可扣抵稅額。

五 庫藏股票

（單位：仟股）

原 因	年 初 股 數	本 年 獲 配 股 數	年 底 股 數
<u>九十二年度</u>			
子公司持有母公司股票	<u>9,782</u>	<u>294</u>	<u>10,076</u>
<u>九十一年度</u>			
子公司持有母公司股票	<u>9,500</u>	<u>282</u>	<u>9,782</u>

本公司於九十一年初，依子公司期初帳列轉投資本公司（長、短期投資）之帳面值值 241,425 仟元轉列庫藏股票，九十二年及九十一年底子公司持有本公司股票之市價分別為 115,362 仟元及 103,297 仟元。

子公司持有本公司股票視同庫藏股票處理，除依規定不得認購現金發行新股外，仍享有股東權利。

三、用人、折舊及攤銷費用

	九 十 二 年 度			合 計
	營 業 成 本	營 業 費 用	營 業 外 費 用 及 損 失	
用人費用				
薪資費用	\$193,007	\$873,911	\$ -	\$ 1,066,918
勞健保費用	13,663	11,499	-	25,162
退休金費用	14,567	20,427	-	34,994
其他用人費用	12,055	11,555	-	23,610
折舊費用	202,144	541,084	953	744,181
攤銷費用	13,497	89,858	1,120	104,475

	九 十 一 年 度			合 計
	營 業 成 本	營 業 費 用	營 業 外 費 用 及 損 失	
用人費用				
薪資費用	\$631,761	\$363,485	\$ -	\$995,246
勞健保費用	9,536	9,624	-	19,160
退休金費用	9,422	20,732	-	30,154
其他用人費用	8,383	9,299	-	17,682
折舊費用	634,600	54,834	1,070	690,504
攤銷費用	8,699	127,297	560	136,556

二、所得稅

(一)帳列稅前利益(損失)按法定稅率計算之所得稅與估計當年度應負擔所得稅調節如下：

	九 十 二 年 度	九 十 一 年 度
稅前利益(損失)按法定稅率		
計算之稅額	(\$115,956)	\$ 54,549
永久性差異	63,723	10,447
暫時性差異	91,210	(44,113)
未分配盈餘加徵 10%稅額	22,206	363
虧損扣抵	392	-
投資抵減	(49,279)	-
當年度應負擔所得稅	<u>\$ 12,296</u>	<u>\$ 21,246</u>

(二) 所得稅費用（利益）構成項目如下：

	九十二年 度	九十一年 度
當年度應負擔所得稅	\$ 12,296	\$ 21,246
遞延所得稅	(27,831)	74,174
以前年度所得稅調整	(2,026)	15,891
短期票券分離課稅	25	55
所得稅費用（利益）	<u>(\$ 17,536)</u>	<u>\$111,366</u>

(三) 淨遞延所得稅資產（負債）明細如下：

	九十二年 十二月三十一日	九十一年 十二月三十一日
流 動		
投資抵減	\$ 49,386	\$ 31,267
其 他	13,404	36,325
未實現兌換利益	(410)	(436)
減：備抵評價	<u>(3,000)</u>	<u>-</u>
淨遞延所得稅資產	<u>\$ 59,380</u>	<u>\$ 67,156</u>
非 流 動		
投資抵減	\$317,647	\$ 98,140
虧損扣抵	4,146	1,865
其 他	313,837	481,558
按權益法認列之國外投 資收益	(114,224)	(124,280)
海外子公司應課稅暫時 性差異	(646,648)	(749,036)
減：備抵評價	<u>(238,361)</u>	<u>(18,000)</u>
淨遞延所得稅負債	<u>(\$363,603)</u>	<u>(\$309,753)</u>

截至九十二年底止，未使用之投資抵減，其有效期限如下：

	法 令 依 據	抵 減 項 目	可 抵 減 總 額	尚未抵減餘 額	最後抵減 年 度
本公司	促進產業升級 條例	重要投資事業及 創業投資事業 原始認股法人 股東繼續持有 二年以上	\$ 450	\$ 450	九十三
		研發、人才培訓 支出及購置機 器設備	347,581 7,822	323,953 5,779	九十四 九十六

(接次頁)

(承前頁)

	法令依據	抵減項目	可抵減總額	尚未抵減餘額	最後抵減年度
景德製藥公司	促進產業升級條例	機器設備	\$ 835	\$ 830	九十四
		研發支出	6,098	5,862	九十三
		研發支出	8,778	8,778	九十四
		研發支出	9,629	9,629	九十五
		研發支出	6,765	6,765	九十六
首能科技公司	所得稅法	虧損扣抵	794	794	九十五
	促進產業升級條例	自動化機器設備及研發支出	3,425	1,302	九十五
	所得稅法	虧損扣抵	3,684	3,685	九十六
			3,352	3,352	九十七

(四)兩稅合一相關資訊：

公司名稱	可扣抵稅額	帳戶餘額
	九十二年十二月三十一日	九十一年十二月三十一日
中國合成橡膠公司	\$ 813	\$ 5,436
中成開發投資公司	51,681	45,271
景德製藥公司	879	2,607
協原化學公司	2,159	2,159
首能科技公司	2,626	36

公司名稱	稅額扣抵比率	抵比率
	九十二年度(預計)	九十一年度(實際)
中國合成橡膠公司	-	13.19%
中成開發投資公司	47.53%	17.32%
景德製藥公司	1.65%	6.96%

(五)九十二及九十一年底中屬八十六及以前年度之未分配盈餘：

公司名稱	九十二年十二月三十一日	九十一年十二月三十一日
	中國合成橡膠公司	\$121,795
中成開發投資公司	139,875	139,875
景德製藥公司	78,720	71,177
協原化學公司	-	-
首能科技公司	-	-

本公司、中成開發投資公司、景德製藥公司、協原化學公司及首能科技公司截至九十年度各該公司之所得稅申報案件，均經稅捐稽徵機關核定。

三 每股盈餘

計算每股盈餘之分子及分母揭露如下：

	金額 (分子)		股數 (分母) (仟 股)	每股盈餘 (虧損) (元)	
	稅 前	稅 後		稅 前	稅 後
九十二年度					
基本每股虧損					
屬於普通股股東之本 期合併純損	(\$ 321,778)	(\$ 295,417)	419,612	(\$ 0.77)	(\$ 0.70)
具稀釋作用之潛在普通股 之影響					
可轉換公司債	-	-	-		
稀釋每股虧損					
屬於普通股股東之本 期合併純損加潛 在普通股之影響	(\$ 321,778)	(\$ 295,417)	419,612	(\$ 0.77)	(\$ 0.70)
九十一年度					
基本每股盈餘					
屬於普通股股東之本 期合併純益	\$ 208,310	\$ 122,243	418,328	\$ 0.50	\$ 0.29
具稀釋作用之潛在普通股 之影響					
可轉換公司債	-	-	-		
稀釋每股盈餘					
屬於普通股股東之本 期合併純益加潛 在普通股之影響	\$ 208,310	\$ 122,243	418,328	\$ 0.50	\$ 0.29

計算每股盈餘時，無償配股之影響已列入追溯調整。

三 關係人交易

除財務報表及其他附註已另有說明或列示者外，本公司及子公司與關係人間之重大交易事項彙總如下：

(一) 關係人之名稱及關係：

關 係 人 名 稱	與 本 公 司 之 關 係
KDL Biotech	本公司間接持股 33.5% 之被投資公司
中成生化公司	本公司持股 95% 之子公司
所羅門公司	首能科技公司之主要股東 (惟於九十二年五月出售其全部持股)
台灣水泥公司 (台泥公司)	董事長相同
中鋼碳素化學公司 (中鋼碳素公司)	本公司為其法人董事
高熙有限公司 (高熙公司)	本公司持股 99.96% 之子公司中成開發投資公司為其法人董事

(接次頁)

(承前頁)

關 係 人 名 稱	與 本 公 司 之 關 係
台灣通運倉儲公司(台倉公司)	董事長相同
能元科技公司(能元公司)	董事長相同
其他關係人	具有實質控制關係，但無交易之關係人，請參閱附表七

(二)與關係人間之重大交易事項

本公司及子公司與關係人間之交易，其交易價格、收付款條件均與一般非關係人相當。

	九 十 二 年 九 十 一 年		九 十 一 年 九 十 一 年	
	十二月三十一日	十二月三十一日	十二月三十一日	十二月三十一日
	金 額	百分比	金 額	百分比
1.應收票據				
高熙公司	\$ 2,661	1	\$ 13,903	10
2.應收帳款				
能元公司	\$ 60,257	3	\$ -	-
高熙公司	2,514	-	15,908	1
	\$ 62,771	3	\$ 15,908	1
3.其他金融資產—流動				
應收佣金—高熙公司	\$ 2,603	2	\$ -	-
4.應付帳款				
能元公司	\$ 27,939	3	\$ -	-
中鋼碳素公司	25,194	3	13,411	2
台倉公司	1,884	-	1,881	-
台泥公司	-	-	2,298	-
高熙公司	-	-	622	-
	\$ 55,017	6	\$ 18,212	2
5.應付費用及其他流動負債				
台倉公司	\$ 10,312	3	\$ 5,459	1
高熙公司	-	-	1,725	-
其 他	-	-	3,333	1
	\$ 10,312	3	\$ 10,517	2
6.營業收入—淨額				
高熙公司	\$ 145,196	1	\$ 146,131	2
能元公司	112,057	1	-	-
	\$ 257,253	2	\$ 146,131	2

	九 十 二 年 度		九 十 一 年 度	
	金 額	百分比	金 額	百分比
7.營業成本—進料				
中鋼碳素公司	\$ 264,824	11	\$ 218,720	20
能元公司	88,202	4	-	-
台倉公司	20,034	1	21,186	11
台泥公司	4,568	-	13,681	2
高熙公司	58	-	11,174	1
	<u>\$ 377,686</u>	<u>16</u>	<u>\$ 264,761</u>	<u>34</u>
8.製造費用				
運費及包裝成本—台倉公司	\$ 67,626	15	\$ 59,417	11
包裝成本—高熙公司	4,691	1	-	-
	<u>\$ 72,317</u>	<u>16</u>	<u>\$ 59,417</u>	<u>11</u>
9.銷售費用				
佣金支出—高熙公司	\$ 7,141	2	\$ 7,739	2
報關費—台倉公司	1,353	-	2,445	1
	<u>\$ 8,494</u>	<u>2</u>	<u>\$ 10,184</u>	<u>3</u>
10.管理費用				
租金支出—台泥公司	\$ 16,090	2	\$ 16,937	2
管理費—高熙公司	317	-	317	-
其 他	-	-	3,333	-
	<u>\$ 16,407</u>	<u>2</u>	<u>\$ 20,587</u>	<u>2</u>
11.營業外收入及利益				
租金收入—高熙公司	<u>\$ 1,320</u>	<u>1</u>	<u>\$ 1,320</u>	<u>1</u>

12.本公司與台灣水泥公司訂定辦公室租賃合約，承租該公司坐落於台北市中山北路二段一一三號七樓，自九十一年十月一日起至九十三年九月三十日止，每三個月為壹期，每期租金支出為新台幣**4,016**仟元。

13.子公司首能科技與所羅門公司訂定工廠用地與辦公室租賃合約。自九十一年十二月一日至九十三年十一月三十日止，租金按月支付，九十二年及九十一年度租金支出分別為**11,205**仟元**9,544**仟元。

四 抵押或質押之資產

本公司及子公司已提供下列資產抵押予金融機構，作為長短期借款、發行公司債及發行商業本票額度與中國石油公司及台塑石化公司作為購油之擔保品：

	九十二年十二月三十一日		九十一年十二月三十一日	
	股數(仟股)	金額	股數(仟股)	金額
固定資產－淨額	-	\$ 4,158,242	-	\$ 2,150,011
應收票據及帳款	-	1,228,644	-	1,151,129
存 貨	-	747,969	-	61,612
出租資產－淨額	-	175,424	-	176,090
質押定期存單	-	67,035	-	238,451
土地使用權	-	160,902	-	168,112
股 票				
台灣水泥公司	30,748	623,328	30,748	635,794
和信創投公司	44,900	462,793	44,900	462,793
景德製藥公司	12,000	279,743	28,500	666,871
和訊創投公司	20,000	234,679	20,000	206,200
中鋼碳素公司	14,945	152,469	14,945	155,518
和信電訊公司	20,175	372,067	20,175	403,877
中國合成橡膠公司	9,000	259,127	9,000	266,900
		<u>\$ 8,922,422</u>		<u>\$ 6,743,358</u>

五 重大承諾事項及或有負債

本公司九十二年底之重大承諾事項及或有負債如下：

- (一) 本公司與中國石油公司訂立長期碳煙進料油採購合約，合約期間自九十三年一月一日起至九十三年十二月三十一日止，每年採購量約 150,000 公秉，並由中國國際商業銀行對購油款項提供保證額度 100,000 仟元及中國信託商業銀行 10,000 仟元之定期存單作為購油擔保品。
- (二) 本公司與台塑石化公司訂立長期碳煙進料油採購合約，合約期間自八十九年一月一日起至九十三年十二月三十一日止，每年合約量為 36,000 公噸，並提供中國信託商業銀行 20,000 仟元之定期存單作為購油擔保品。

(三)本公司與中鋼碳素化學公司簽訂雜酚油購買合約，年合約量 32,000 公噸，合約期限自九十二年一月一日至九十四年十二月三十一日止。

(四)本公司為下列子公司提供背書保證額度：

子 公 司	總 額 度	動 用 額 度
CCC 公司	\$ 804,070	\$ 667,782
中成開發投資公司	535,000	465,000
中橡(鞍山)化學工業有限公司	679,400	390,655
協原化學公司	260,000	137,000
中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	339,700	84,925
首能科技公司	130,000	130,000
	<u>\$ 2,748,170</u>	<u>\$ 1,875,362</u>

(五)子公司中橡(馬鞍山)公司於九十一年一月與 International Finance Corp. (IFC) 簽訂美金九百萬元長期貸款合約。本公司承諾若中橡(馬鞍山)公司營運發生財務週轉困難時，本公司有義務提供長期融資支援。另 IFC 於九十一年一月簽訂投資中橡(馬鞍山)公司美金二百萬元，並簽訂股權賣回權之合約，由本公司、CSRC (BVI) Ltd. 及 CSRC (Singapore) Pte. Ltd. 承諾於一定條件及期間內，由任一公司或數家公司共同買回股權。

(六)子公司 Synpac NC 與 Duke 大學及和信孫逸仙防癌中心簽定贊助研究合約。依該合約，Synpac NC 將負擔癌症診斷之研究發展費用，惟不超過美金 1,503 仟元。該項贊助已於九十二年七月結束。

(七)子公司 Synpac NC 於八十七年十一月與 Genzyme 公司以美金 1,000 仟元訂定選擇合約。Synpac NC 提供藥物研發及商品化之服務。八十九年五月，Genzyme 公司執行該項權利，Synpac NC 同時認列該筆收入。其權利係 Genzyme 取得研發與製造龐貝症孤兒藥之專利，同時 Genzyme 另需支付美金 19,500 仟元簽約金予 Synpac NC，並承擔後續新藥之開發費用。於新藥上市後，Synpac NC 並可按 Genzyme 營業額收取一定比例之權利金。

(八) CCC 公司以營業租賃方式承租辦公室倉庫、運輸設備及以售後租回方式承租單節有軌車，租期為一至二十年不等。未來應付最低租金支出如下：

九十三年度	\$ 73,068
九十四年度	63,378
九十五年度	62,011
九十六年度	55,174
九十七年度	53,386
九十八年度及以後	213,799
	<u>\$ 520,816</u>

六、金融商品交易

(一) 金融商品之公平價值

	九十二年十二月三十一日		九十一年十二月三十一日	
	帳面價值	公平價值	帳面價值	公平價值
<u>非衍生性金融商品</u>				
<u>資 產</u>				
公平價值與帳面價值相等之金融資產	\$ 3,632,191	\$ 3,632,191	\$ 3,560,819	\$ 3,560,819
短期投資	416,741	431,591	368,127	376,324
長期投資	4,078,661	4,394,041	4,594,662	4,098,280
存出保證金	20,140	20,140	21,071	21,071
<u>負 債</u>				
公平價值與帳面價值相等之金融負債	2,992,549	2,992,549	2,833,152	2,833,152
應付公司債（含一年內到期部分）	1,188,300	1,266,519	700,000	705,040
應付長期票據（含一年內到期部分）	-	-	197,240	197,240
長期借款（含一年內到期部分）	3,987,263	3,987,263	4,680,985	4,680,985
存入保證金	10,437	10,437	10,556	10,556
<u>衍生性金融商品</u>				
預售遠期外匯	\$ -	\$ -	\$ 47	\$ 47

本公司及子公司估計金融商品公平價值所使用之方法及假設如下：

- 1.短期金融商品以其在資產負債表上之帳面價值估計其公平價值，因為此類商品到期日甚近，其帳面價值應屬估計公平價值之合理基礎。此方法應用於現金及約當現金、應收票據及帳款、其他金融資產—流動、質押定存單、短期借款、應付商業本票、應付票據、應付帳款及應付費用。
- 2.短期投資及長期投資有市場價格可循時，以其市場價格為公平價值。若無市場價格可供參考時，則依被投資公司最近期財務報表帳載之股權淨值。
- 3.存出及存入保證金並無確定收付期間，故以帳面價值為公平價值。
- 4.應付公司債依其市價計算公平價值。
- 5.應付長期票據、長期借款以其預期現金流量之折現值估計公平價值。本公司及子公司之長期借款利率均屬浮動利率，其帳面價值即為公平價值。
- 6.衍生性金融商品之公平價值，係假設本公司若依約在資產負債表日終止合約，預計所能取得或必須支付之金額，一般均包括當期未結清之未實現損益。

因部分金融商品及非金融商品無須列示其公平價值，是以上表所列之公平價值總數並不代表本公司及子公司之總價值。

(二)衍生性金融商品交易

非以交易為目的

1.合約金額或名日本金金額及信用風險

金 融 商 品	九 十 一 年 十 二 月 三 十 一 日	
	面額或合約金額 (名日本金)	信 用 風 險
賣出美金之遠期外匯合約	美金 457 仟元	\$ 47 仟元

信用風險係交易對象到期無法按約定條件履約之風險。上表列示之信用風險金額係以資產負債表日公平價值為正數之合約，經考慮淨額交割總約定之互抵效果後仍為正數之合計數，代表若

交易對象違約，則本公司將產生之損失。因本公司之交易對象均為信用良好之銀行，預期不致產生重大信用風險。

- 2.市場價格風險—係市場匯率變動之風險。本公司從事遠期外匯交易即在規避外幣淨資產之匯率風險，因是匯率變動產生之損益大致會與被避險項目之損益相抵銷，故市場價格風險並不重大。
- 3.流動性風險、現金流量風險及未來現金需求之金額、期間、不確定性—本公司從事之遠期外匯合約於九十二年一月九日產生美金 457 仟元之現金流出及新台幣 15,919 仟元之現金流入，本公司之營運資金足以支應，故無籌資風險，又因遠期外匯合約之匯率已確定，不致有重大之現金流量風險。
- 4.本公司之衍生性金融商品均因非交易目的而持有。訂定遠期外匯合約，主要係為規避外幣債權變動產生之風險。本公司之避險策略係以達成能夠規避大部分市場價格風險為目的。本公司以與被避險項目公平價值變動呈高度負相關之衍生性金融商品作為避險工具，並作定期評估。
- 5.財務報表上之表達方法

請參閱附註二之說明。

本公司九十一年度從事衍生性金融商品交易並未產生重大損益金額。

三.附註揭露事項

(一)重大交易事項相關資訊及(二)轉投資事業相關資訊

- 1.資金貸與他人：附表一。
- 2.為他人背書保證：附表二。
- 3.期末持有有價證券情形：附表三。
- 4.累積買進或賣出同一有價證券之金額達新台幣一億元或實收資本額 20%以上：附表四。
- 5.取得不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額 20%以上：無。
- 6.處分不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額 20%以上：無。
- 7.與關係人進、銷貨之金額達新台幣一億元或實收資本額 20%以上：附表五。

8. 應收關係人款項達新台幣一億元或實收資本額 20% 以上：附表六。
9. 被投資公司名稱、所在地區...等相關資訊：附表七。
10. 從事衍生性商品交易：請參閱附註二十六。

(三) 大陸投資資訊

1. 大陸被投資公司名稱、主要營業項目、實收資本額、投資方式、資金匯出入情形、持股比例、投資損益、期末投資帳面價值、已匯回投資損益及赴大陸地區投資限額：附表八。
2. 與大陸被投資公司直接或間接由第三地區所發生下列之重大交易事項，暨其價格、付款條件、未實現損益：
- (1) 進貨金額及百分比與相關應付款項之期末餘額及百分比：無。
- (2) 銷貨金額及百分比與相關應收款項之期末餘額及百分比：本公司九十二年度對馬鞍山公司之銷貨收入為 337 仟元，佔 0%。
- (3) 財產交易金額及其所產生之損益數額：無。
- (4) 票據背書保證或提供擔保品之期末餘額及其目的：請參閱附表二。
- (5) 資金融通之最高餘額、期末餘額、利率區間及當期利息總額：無。
- (6) 其他對當期損益或財務狀況有重大影響之交易事項，如勞務之提供或收受等：本公司九十二年度對馬鞍山公司之技術服務報酬收入為 8,533 仟元，年底應收技術服務報酬為 25,808 仟元。

六 部門別財務資訊

(一) 產業別財務資訊

本公司及子公司主要產業部門包括碳煙部門、製藥部門、汽電部門及明膠部門，九十二及九十一年度之有關財務資訊如下：

	九 十 二 年 度					調整及沖銷	合 計
	碳煙部門	製藥部門	汽電部門	明膠部門	其他部門		
部門別收入	\$9,260,173	\$ 368,386	\$ 280,856	\$ 297,222	\$791,807	(\$ 105,068)	\$ 10,893,376
部門損益	\$ 238,022	(\$ 50,902)	\$ 145,458	\$ 46,529	\$ 60,166	(\$ 1,633)	\$ 437,640
營業外收入及利益							271,797
營業外費用及損失							(1,003,390)
稅前損失							(\$ 293,953)
可辨認資產	\$9,597,370	\$ 646,083	\$ 158,341	\$ 491,615	\$ 988,288	\$ _____	\$ 11,881,697
長期投資							4,078,661
公司一般資產							882,281
資產合計							\$ 16,842,639
攤銷及折舊費用							\$ 848,656
資本支出金額							\$ 552,078

	九	十	一	年	度		
	碳煙部門	製藥部門	汽電部門	明膠部門	其他部門	調整及沖銷	合計
部門別收入	<u>\$7,404,902</u>	<u>\$ 358,466</u>	<u>\$ 289,690</u>	<u>\$ 172,084</u>	<u>\$ 610,318</u>	<u>(\$ 116,351)</u>	<u>\$ 8,719,109</u>
部門損益	<u>\$ 422,388</u>	<u>(\$ 58,077)</u>	<u>\$ 137,011</u>	<u>\$ 2,264</u>	<u>\$ 60,918</u>	<u>\$ 3,071</u>	\$ 567,575
營業外收入及利益							200,272
營業外費用及損失							<u>(534,815)</u>
稅前淨利							<u>\$ 233,032</u>
可辨認資產	<u>\$9,530,390</u>	<u>\$ 630,561</u>	<u>\$ 197,966</u>	<u>\$ 522,167</u>	<u>\$ 774,000</u>	<u>\$ -</u>	\$ 11,655,084
長期投資							4,594,662
公司一般資產							<u>1,058,570</u>
資產合計							<u>\$ 17,308,316</u>
攤銷及折舊費用							<u>\$ 827,060</u>
資本支出金額							<u>\$ 871,987</u>

部門間銷貨與轉撥之計價基礎：

1. 碳煙部門耗用之電力，比照台電供應價計算。
2. 碳煙部門耗用之蒸汽，比照外售蒸汽最低價計算。

碳煙部及汽電部兩部門之成本及費用分攤基礎：

1. 製造費用之共同費用依各部門之直接人工人數比例分攤。
2. 推銷費用及管理費用中之共同費用依各部門之收入淨額比例分攤。

(二) 地區別財務資訊

本公司及子公司九十二及九十一年度地區別資料如下：

	九	十	二	年	度
國內外營運部門	美	洲	亞	洲	合併
來自本公司及合併子公司以外客戶之收入	\$ 5,735,175		\$ 5,158,201		\$ 10,893,376
來自本公司及合併子公司之收入		-		-	-
收入合計	<u>\$ 5,735,175</u>		<u>\$ 5,158,201</u>		<u>\$ 10,893,376</u>
部門利益	<u>\$ 16,550</u>		<u>\$ 421,090</u>		\$ 437,640
營業外收入及利益					271,797
營業外費用及損失					<u>(1,003,390)</u>
稅前損失					<u>(\$ 293,953)</u>
可辨認資產	<u>\$ 6,139,318</u>		<u>\$ 5,742,379</u>		\$ 11,881,697
長期投資					4,078,661
一般資產					<u>882,281</u>
資產合計					<u>\$ 16,842,639</u>

國內外營運部門	九 美	十 洲	一 亞	一 洲	年 合	度 併
來自本公司及合併子公司以外客戶之收入	\$ 4,719,740		\$ 3,999,369		\$ 8,719,109	
來自本公司及合併子公司之收入		-		-		-
收入合計	<u>\$ 4,719,740</u>		<u>\$ 3,999,369</u>		<u>\$ 8,719,109</u>	
部門利益	<u>\$ 124,918</u>		<u>\$ 442,657</u>		\$ 567,575	
營業外收入及利益					200,272	
營業外費用及損失					(534,815)	
稅前利益					<u>\$ 233,032</u>	
可辨認資產	<u>\$ 6,417,817</u>		<u>\$ 5,237,267</u>		\$ 11,655,084	
長期投資					4,594,662	
一般資產					<u>1,058,570</u>	
資產合計					<u>\$ 17,308,316</u>	

(三)重要客戶資訊

本公司及子公司九十二及九十一年度主要客戶之銷貨收入均未超過占合併銷貨收入淨額 10% 以上，故無須揭露重要客戶資訊。

中國合成橡膠股份有限公司及轉投資公司

資金貸與他人明細表

民國九十二年一月一日至十二月三十一日

附表一

單位：新台幣仟元；外幣仟元

編號	貸出資金之公司	貸與對象	往來科目	本期最高餘額	期末餘額	利率區間	資金貸與性質	業務往來金額	有短期融通資金必要之原因	提列備抵呆帳金額	擔保品		對個別對象資金貸與限額	資金貸與總限額(註二)
											名稱	價值		
0	中國合成橡膠公司	協原化學公司	同業往來	\$ 60,000	\$ -	2.7%	融通資金	\$197,714	營運週轉	\$ -	-	-	註一	\$ 2,820,612
1	Synpac (North Carolina) Inc.	Continental Carbon Company	應收長期票據	\$ 169,850 (US 5,000)	\$ 169,850 (US 5,000)	6.5%	融通資金	-	營運週轉	-	-	-	註一	
2	Continental Carbon Company	CSRC USA Corp.	應收帳款	\$ 1,870 (US 55)	\$ 1,870 (US 55)	6.0%	融通資金	-	營運週轉	-	-	-	註一	
3	Continental Carbon Company	Continental Carbon India Ltd.	應收帳款	\$ 18,276 (US 538)	-	6.0%	融通資金	-	營運週轉	-	-	-	註一	
4	CSRC USA Corp.	Continental Carbon Company	應收帳款	\$ 62,505 (US 1,840)	-	6.0%	融通資金	-	營運週轉	-	-	-	註一	
5	Synpac Ltd.	Synpac Pharmaceuticals Limited	應收帳款	\$ 104,118 (US 3,065)	\$ 104,118 (US 3,065)	-	融通資金	-	營運週轉	-	-	-	註一	
6	Synpac Pharmaceuticals Limited	KDL Biotech Ltd.	應收帳款	\$ 39,964 (£ 661)	\$ 39,964 (£ 661)	-	融通資金	-	營運週轉	-	-	-	註一	

註一：對個別公司貸放金額，(1)與本公司有業務往來者，有擔保品者以不超過最近一年度與其業務往來交易之總額為限；無擔保品者，以不超過有擔保品者金額之半。(2)有短期融通資金需要者，有擔保品者，以不超過本公司前一年度分配後淨值或最近期財務報表淨值孰低者之 5%為限；無擔保品者，為有擔保品者金額之半。

註二：該公司貸與他人之資金總額，以不超過本公司前一年度分配後淨值或最近期財務報表淨值孰低者之 40%。

註三：編製合併財務報表時，業已全數沖銷。

中國合成橡膠股份有限公司及轉投資公司
為他人背書保證明細表
民國九十二年一月一日至十二月三十一日

附表二

單位：新台幣仟元

編號	背書保證者 公司名稱	被背書保證對象		對單一企業 背書保證限額	本期最高背書 保證餘額	期末背書保證餘額	以財產擔保之 背書保證金額	累計背書保證金額 佔最近期財務報表 淨值之比率	背書保證最高限額 (註三)
		公司名稱	關係						
0	中國合成橡膠公司	Continental Carbon Company	註一	註二	\$894,471	\$667,782	\$ -	9.26%	\$7,214,817
		中成開發投資股份有限公司	註一	註二	550,000	465,000	-	6.45%	
		中橡(鞍山)化學工業有限公司	註一	註二	393,300	390,655	-	5.41%	
		協原化學股份有限公司	註一	註二	202,000	137,000	-	1.90%	
		首能科技股份有限公司	註一	註二	130,000	130,000	-	1.80%	
		中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	註一	註二	331,028	84,925	-	1.18%	
1	CSRC USA Corp.	Continental Carbon India Ltd.	註一	註二	275,473	240,100	-	3.83%	1,864,643

註一：直接或間接持有普通股權合併計算超過百分之五十之被投資公司。

註二：依本公司背書保證作業程序辦法，對同一公司背書保證額度以不超過最近期財務報表淨值 15% 為限，但本公司持股 50% 以上子公司則以不超過最近期財務報表淨值為限。

註三：本公司對其他公司背書保證總額以不超過最近期財務報表淨值為限。

中國合成橡膠股份有限公司及轉投資公司

期末持有有價證券明細表

民國九十二年十二月三十一日

附表三

單位：新台幣仟元；外幣仟元

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期 末				備 註
				股數 / 單位數	帳 面 金 額	持股比率 (%)	市價 / 股權淨值 (註 一)	
中國合成橡膠公司	股票							
	CSRC USA Corp.	持股 66.67%之子公司	長期投資	78,667	\$ 1,603,852	66.67	\$ 1,603,852	—
	CSRC (BVI) Ltd.	持股 100.00%之子公司	長期投資	30,900,000	1,088,792	100.00	1,088,792	—
	景德製藥公司	持股 95.00%之子公司	長期投資	28,500,000	664,389	95.00	489,067	註二
	和訊創業投資公司	持股 30.77%之被投資公司	長期投資	20,000,000	234,679	30.77	234,679	註二
	中成開發投資公司	持股 99.96%之子公司	長期投資	21,220,844	231,325	99.96	346,642	—
	Synpac (North Carolina) Inc.	持股 46.15%之被投資公司	長期投資	6,000,000	173,635	46.15	157,889	—
	Synpac Ltd.	持股 60.00%之子公司	長期投資	8,100,000	115,682	60.00	282,702	—
	首能科技公司	持股 25.21%之被投資公司	長期投資	5,042,998	54,835	25.21	52,198	—
	協原化學公司	持股 99.87%之子公司	長期投資	64,356	42,541	99.87	42,541	—
	中成生化公司	持股 95.00%之子公司	長期投資	950,000	12,497	95.00	12,497	—
	台灣水泥公司	董事長相同	長期投資	32,651,657	661,921	1.28	528,957	註二
	中鋼碳素化學公司	本公司為其法人董事	長期投資	11,637,456	103,679	6.19	498,665	註二
	博登公司	—	長期投資	164,800	4,120	0.35	3,397	—
	和信電訊公司	其董事長與本公司相同	長期投資	45,620,329	841,330	2.62	794,482	—
	和信創業投資公司	—	長期投資	46,247,000	476,676	8.63	457,531	註二
	和宇寬頻網路公司	發起人	長期投資	17,500,000	175,000	5.00	158,533	—
	台灣工業銀行	—	長期投資	17,654,108	170,000	0.74	179,924	—
	緯來電視網公司(原緯來企業公司)	本公司為其法人董事	長期投資	2,699,700	86,391	5.75	69,301	—
	能元科技公司	其董事長與本公司相同	長期投資	40,744,578	72,415	14.15	73,049	—
	中華創業投資公司	本公司為其法人董事	長期投資	6,250,000	62,500	12.50	85,438	—
	世界生技創業投資公司	發起人	長期投資	5,000,000	50,000	9.69	46,604	—
	和喬科技公司	—	長期投資	4,055,788	2,340	1.80	2,340	—
	其他							
	BDF II L.P.	—	長期投資	-	52,206	-	52,206	—
	預付股款							
	第八輕油裂解廠籌備處	發起人	長期投資	-	1,000	-	1,000	—
	受益憑證—開放型基金							
	保德信元富債券基金	—	短期投資	1,431,127.00	20,000	-	20,085	—
	景順積極收益債券基金	—	短期投資	1,828,989.48	20,000	-	20,057	—
	元大多利二號債券基金	—	短期投資	1,428,132.80	20,000	-	20,051	—

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期				備註
				股數/單位數	帳面金額	持股比率(%)	市價/股權淨值 (註一)	
景德製藥公司	建弘台灣債券基金	—	短期投資	1,484,692.82	\$ 20,000	-	\$ 20,049	
	大眾債券基金	—	短期投資	1,605,329.69	20,000	-	20,047	
	凱基凱旋債券基金	—	短期投資	1,937,646.53	20,000	-	20,023	
	富鼎優質債券基金	—	短期投資	1,875,803.10	20,000	-	20,024	
	怡富台灣債券基金	—	短期投資	1,365,803.00	20,000	-	20,022	
	德信萬年債券基金	—	短期投資	1,440,247.72	20,000	-	20,000	
	國際萬能債券基金	—	短期投資	1,370,200.87	20,000	-	20,000	
	台壽保所羅門債券基金	—	短期投資	894,758.50	10,000	-	10,000	
	上市公司股票							
	台達電	—	短期投資	36,978	2,774	-	1,617	—
	普通股							
	懷特新藥公司	採成本法計價之被投資公司	長期股權投資	1,720,500	17,205	4.92	48,260	—
	博登公司	採成本法計價之被投資公司	長期股權投資	280,800	7,020	0.59	5,787	—
	C. I. H. Investment Capital Limited	採成本法計價之被投資公司	長期股權投資	50,000	15,835	2.60	9,732	—
	Synpac (North Carolina) Inc.	採權益法計價之被投資公司	長期股權投資	1,500,000	131,345	11.54	39,472	—
	Tanox, Inc.	—	短期投資	2,300	913	-	1,115	—
	受益憑證							
	匯豐台灣精典基金	—	短期投資	453,309.20	5,040	-	4,034	—
	景順中信積極收益基金	—	短期投資	2,284,919.91	25,000	-	25,057	—
統一全壘打基金	—	短期投資	3,198,996.70	43,000	-	43,067	—	
保德信元富債券基金	—	短期投資	713,915.50	10,000	-	10,009	—	
金鼎債券基金	—	短期投資	736,975.07	10,000	-	10,009	—	
中成開發投資公司	上市股票							
	中國合成橡膠公司	持有 99.96% 之母公司	長期投資	10,075,353	290,088	2.35	115,363	註三
	中鋼碳素化學公司	母公司為其法人董事	長期投資	8,670,070	98,999	4.58	371,513	註四
	美國 TANOX 製藥公司	—	短期投資	5,836	2,316	0.01	2,829	—
	上櫃股票							
	中信證券公司	—	短期投資	2,018,810	5,936	0.16	20,309	—
	普通股							
	和信電訊公司	其董事長與母公司董事長相同	長期投資	31,642,880	583,558	1.82	551,063	註五
	中成生化公司	其董事長與母公司董事長相同	長期投資	45,000	450	4.50	593	—
	高熙有限公司	其董事長與母公司之總經理相同	長期投資	142,500	950	19.00	4,004	—
	華允電訊公司	為其法人董事及監察人	長期投資	3,865,789	1,508	17.98	5,947	—
能元科技公司	為其法人董事及監察人	長期投資	11,003,680	19,557	3.82	19,724	—	
和允衛星通訊公司	其董事長與母公司董事長相同	長期投資	1,000,000	10,000	6.67	8,816	—	
和喬科技公司	—	長期投資	918,292	530	0.41	530	—	

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期末				備註
				股數 / 單位數	帳面金額	持股比率 (%)	市價 / 股權淨值 (註一)	
	Broadmedia, Inc.	—	長期投資	526,415	\$ 19,260	-	\$ -	註六
	民眾興業公司	—	長期投資	3,500	-	0.50	-	—
	燁聯鋼鐵公司	—	長期投資	260,400	3,607	0.02	3,191	—
	中信證券投資顧問公司	—	長期投資	156,000	-	5.20	1,799	—
	首能科技公司	持股 34.99% 之被投資公司	長期投資	6,997,000	72,422	34.99	72,422	—
	太景生物科技公司	—	長期投資	2,930,000	29,300	-	-	註六
	嘉環東泥公司	—	長期投資	1,200,000	12,000	0.91	11,643	—
	<u>受益憑證</u>							
	盛華 0566 全球平衡基金	—	短期投資	100,000	1,000	-	1,013	—
協原化學公司	<u>上市股票</u>							
	台積電	—	短期投資	317	15	-	20	—
	<u>上櫃股票</u>							
	中信證券公司	—	短期投資	416	4	-	4	—
	<u>普通股</u>							
	和信電訊公司	與母公司之董事長相同	長期投資	4,675,000	86,216	0.27	81,415	註七
	能元科技公司	與母公司之董事長相同	長期投資	2,952,790	5,248	1.03	5,293	—
首能科技公司	<u>股票</u>							
	Sole Energy (BVI)	持股 100.00% 之子公司	長期投資	-	55,019	100.00	55,019	—
CSRC USA Corp.	<u>股票</u>							
	Continental Carbon Company	持股 100.00% 之子公司	長期投資	100,000	US 64,368	100.00	US 64,368	—
	Synpac (North Carolina) Inc.	持股 42.31% 之被投資公司	長期投資	5,500,000	US 7,750	42.31	US 7,750	—
CSRC (BVI) Ltd.	<u>股票</u>							
	CSRC (Singapore) Pte. Ltd.	持股 100.00% 之子公司	長期投資	49,446,849	US 31,006	100.00	US 30,851	—
Synpac (North Carolina) Inc.	US Treasury Notes	—	長期投資	-	US 3,007	-	US 3,015	—
Synpac Ltd.	<u>股票</u>							
	Synpac Pharmaceuticals Ltd.	持股 100.00% 之子公司	長期投資	10,000,000	(US 1,346)	100.00	(US 1,346)	—
	<u>債券</u>							
	E-ONE Moli energy (CANADA) Ltd.	—	長期投資	-	US 1,533	-	US 1,533	—

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期				備註
				股數 / 單位數	帳面金額	持股比率 (%)	市價 / 股權淨值 (註一)	
Synpac Pharmaceuticals Ltd.	其他 中信銀七年期投資型組合式商 品	—	長期投資	-	US 1,000	-	US 1,000	—
	中信銀五年期投資型組合式商 品	—	長期投資	-	US 250	-	US 250	—
	股票 KDL Biotech Limited.	本公司間接持股 33.5% 之被投資公 司	長期投資	5,640,025	£ 500	33.50	£ 500	—
Sole Energy (BVI)	股票 首能電子科技(張家港保稅區) 有限公司	持股 100.00% 之子公司	長期投資	-	US 1,675	100.00	US 1,675	—
CSRC (Singapore) Pte. Ltd.	股票 中橡(馬鞍山)化學工業有限公 司	持股 86.21% 之子公司	長期投資	-	US 14,705	86.21	US 14,705	—
	和鑫(張家港保稅區)化學工業 有限公司	持股 100.00% 之子公司	長期投資	-	US 7,474	100.00	US 7,474	—
	中橡(鞍山)化學工業有限公司	持股 100.00% 之子公司	長期投資	-	US 8,475	100.00	US 8,475	—
Continental Carbon Company	股票 Continental Carbon India, Ltd.	持股 100.00% 之子公司	長期投資	11,732,000	US 12,457	100.00	US 12,457	—
	Alexandria Carbon Black	—	長期投資	1,035,000	US 1,047	3.50	US 1,047	—

註一：國內及國外上市上櫃股票市價之計算，係以九十二年十二月份平均收盤價為準；基金係以九十二年十二月底淨資產價值為準；未上市上櫃股票淨值之計算，按權益法計價者，以九十二年十二月底經會計師查核之財務報表為準；按成本法計價者，除中成生化公司外，以經會計師查核之最近期財務報表為準，國外公司係以其帳面價值為準。

註二：質抵押情形，請參閱附註二十四。

註三：其中 9,000 仟股，帳面價值 259,127 仟元，業經提供予金融機構作為短期借款之擔保品。

註四：其中 7,700 仟股，帳面價值 87,922 仟元，業經提供予金融機構作為短期借款之擔保品。

註五：其中 15,500 仟股，帳面價值 285,851 仟元，業經提供予金融機構作為短期借款之擔保品。

註六：係特別股。

註七：其中 4,675 仟股，帳面價值 86,216 仟元，業經提供予金融機構作為短期借款之擔保品。

註八：編製合併財務報表時，年底投資金額業已全數沖銷。

中國合成橡膠股份有限公司及轉投資公司
 累積買進或賣出同一有價證券之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上者
 民國九十二年一月一日至十二月三十一日

附表四

單位：新台幣仟元；外幣仟元

買、賣之公司	有價證券種類及名稱	帳列科目	交易對象	關係	期初		初買		入賣		出		期末	
					股數	金額	股數/單位數	金額	股數/單位數	售價	帳面成本	處分損益	股數	金額
中國合成橡膠公司	CSRC (BVI) Ltd.	長期投資	原始認股	持股 100.00%之子公司	27,900,000	\$ 987,104	3,000,000	\$ 101,688 (註一)	-	\$ -	\$ -	\$ -	30,900,000	\$ 1,088,792
	保德信元富債券基金	短期投資	保德信元富證投信公司	-	-	-	9,350,073.30	130,000	7,918,946.30	110,042	110,000	42	1,431,127	20,000
	景順中信債券基金	短期投資	中信證投信公司	-	-	-	7,040,453.99	100,000	7,040,453.99	100,033	100,000	33	-	-
	怡富台灣債券基金	短期投資	怡富證投信公司	-	-	-	6,871,086	100,000	5,505,283	80,028	80,000	28	1,365,803	20,000
	大眾駿馬債券基金	短期投資	大眾證投信公司	-	3,916,676.60	40,000	5,775,152.10	60,000	9,691,828.70	100,221	100,000	221	-	-

註一：含投入成本 104,211 仟元、依據經會計師查核之被投資公司同期間財務表採權益法計價認列之投資收益 29,398 仟元、累積換算調整數 (24,439) 仟元及資本公積 (7,482) 仟元。

註二：編製合併財務報表時，年底投資金額業已全數沖銷。

中國合成橡膠股份有限公司及轉投資公司
與關係人進、銷貨之金額達一億元或實收資本額百分之二十以上者
民國九十二年一月一日至十二月三十一日

附表五

單位：新台幣仟元

進(銷)貨之公司	交易對象	關係	交易情形				交易條件與一般交易不同之情形及原因		應收(付)票據、帳款		備註
			進(銷)貨	金額	佔總進(銷)貨之比率	授信期間	單價	授信期間	餘額	佔總應收(付)票據、帳款之比率	
中國合成橡膠公司	高熙有限公司	本公司持股99.96%之子公司中成開發投資公司為其法人董事	銷貨	\$ 117,826	4%	次月10日付70日期票	—	—	應收票據 \$ 2,661 應收帳款 \$ 2,514	7% 1%	
	協原化學公司	持股99.87%之子公司	進貨	197,714	15%	月結30天，次月付款	—	—	應付帳款 \$ 1,453	1%	
	中鋼碳素公司	本公司為其法人董事	進貨	264,824	20%	月結30天，次月付款	—	—	應付帳款 \$ 25,194	18%	
協原化學公司	中國合成橡膠股份有限公司	持股99.87%之母公司	銷貨	200,719	69%	月結30天，次月付款	—	—	應收帳款 \$ 1,932	2%	
首能科技公司	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	持股100.00%之子公司	銷貨	237,093	25%	次月結60天付款	—	—	應收帳款 \$136,068	45%	
			進貨	24,087	31%	次月結60天付款	—	—	應付帳款 \$ 20,419	8%	

註：編製合併財務報表時，相關交易業已全數沖銷。

中國合成橡膠股份有限公司及轉投資公司
 應收關係人款項達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上
 民國九十二年十二月三十一日

附表六

單位：新台幣仟元

帳列應收款項之公司	交易對象	關係	應收關係人款項餘額	週轉率	逾期應收關係人款項		應收關係人款項 期後收回金額	提列備抵 呆帳金額
					金額	處理方式		
首能科技公司	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	持股 100.00%之子公司	\$ 136,068	3.4	\$ -	—	\$ 33,604	\$ -

註：編製合併財務報表時，相關交易業已全數沖銷。

中國合成橡膠股份有限公司及轉投資公司

被投資公司名稱、所在地....等相關資訊

民國九十二年一月一日至十二月三十一日

附表七

單位：新台幣仟元；外幣仟元

投資公司名稱	被投資公司名稱	所在地區	主要營業項目	原始投資金額		期末		持有被投資公司帳面金額	本期損益	本期認列之投資損益	備註
				本期期末	上期期末	股數	比率				
中國合成橡膠公司	CSRC USA Corp.	美國	投資	\$ 966,100	\$ 966,100	78,667	66.67	\$ 1,603,852	(\$ 2,631)	(\$ 24,266)	子公司
	CSRC (BVI) Ltd.	英屬維京群島	投資	1,007,655	903,445	30,900,000	100.00	1,088,792	29,261	29,398	子公司
	景德製藥公司	台北市	醫藥品製造、買賣	772,500	772,500	28,500,000	95.00	664,389	40,773	5,579	子公司
	和訊創業投資公司	台北市	投資	200,000	200,000	20,000,000	30.77	234,679	92,560	28,479	被投資公司
	中成開發投資公司	台北市	投資	198,326	198,326	21,220,844	99.96	231,325	(151,879)	(151,818)	子公司
	Synpac (North Carolina) Inc.	美國	藥品研究開發	248,337	248,337	6,000,000	46.15	173,635	(30,209)	(23,389)	被投資公司
	Synpac Ltd.	英屬維京群島	投資	211,425	211,425	8,100,000	60.00	115,682	8,818	35,657	子公司
	首能科技公司	台北市	鋰電池組裝及銷售	57,892	30,516	5,042,998	25.21	54,835	(12,702)	(4,162)	被投資公司
	協原化學公司	台北市	黑煙膠、碳煙之加工及買賣	95,736	95,736	64,356	99.87	42,541	(56,177)	(55,815)	子公司
	中成生化公司	台北市	醫藥化學品之進出口買賣	9,500	9,500	950,000	95.00	12,497	30	28	子公司
中成開發投資公司	首能科技公司	台北市	鋰電池組裝及銷售	69,970	69,970	6,997,000	34.99	72,422	(12,702)	不適用	被投資公司
景德製藥公司	Synpac (North Carolina) Inc.	美國	藥品研究開發	150,000	150,000	1,500,000	11.54	131,345	(30,209)	不適用	被投資公司
首能科技公司	Sole Energy (BVI)	英屬維京群島	投資	51,608	41,317	-	100.00	55,019	4,672	不適用	子公司
Synpac Ltd.	Synpac Pharmaceuticals Ltd.	英國	醫藥用品買賣	£ 10,000	£ 10,000	10,000,000	100.00	(US 1,346)	-	不適用	子公司
Synpac Pharmaceuticals Ltd.	KDL Biotech Limited	印度	藥品製造買賣	US 985	US 985	5,640,025	33.50	£ 500	-	不適用	被投資公司
CSRC USA Corp.	Continental Carbon Company	美國	碳煙製造及銷售	US 49,000	US 49,000	100,000	100.00	US 64,368	US 169	不適用	子公司
	Synpac (North Carolina) Inc.	美國	藥品研究開發	US 5,500	US 5,500	5,500,000	42.31	US 7,750	(US 878)	不適用	子公司
Continental Carbon Company	Continental Carbon India Ltd.	印度	碳煙製造及銷售	US 11,732	US 11,732	11,732,000	100.00	US 12,457	(US 21)	不適用	子公司
CSRC (BVI) Ltd.	CSRC (Singapore) Pte. Ltd.	新加坡	投資	US 30,900	US 27,900	49,446,849	100.00	US 31,006	US 985	不適用	子公司
Sole Energy (BVI)	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	中國大陸	鋰電池組裝及銷售	US 1,484	US 1,187	-	100.00	US 1,675	4,750	不適用	子公司
CSRC (Singapore) Pte. Ltd.	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	中國大陸	碳煙製造及銷售	US 12,500	US 12,500	-	86.21	US 14,705	US 1,130	不適用	子公司
	和鑫(張家港保稅區)化學工業有限公司	中國大陸	碳煙製造及銷售	US 8,000	US 8,000	-	100.00	US 7,474	(US 279)	不適用	子公司
	中橡(鞍山)化學工業有限公司	中國大陸	碳煙製造及銷售	US 8,900	US 8,900	-	100.00	US 8,475	US 337	不適用	子公司

註：編製合併財務報表時，相關投資損益業已全數沖銷。

中國合成橡膠股份有限公司及轉投資公司

大陸投資資訊

民國九十二年一月一日至十二月三十一日

附表八

單位：新台幣仟元；外幣仟元

大陸被投資公司名稱	主要營業項目	實收資本額	投資方式	本期期初	本期匯出或收回		本期期末	本公司直接或間接投資之持股比例	本期認列	期末投資帳面價值	截至本期止已匯回投資收益
				自台灣匯出累積投資金額	匯出	匯入	自台灣匯出累積投資金額		投資(損)益(註一)		
中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	碳煙製造及銷售。	US 12,500 ≒NT 425,771	透過第三地投資設立公司再投資大陸公司	US 12,500 ≒NT 424,625	-	-	US 12,500 ≒NT 424,625	86.21%	US 1,130 ≒NT 38,883	US 14,705 ≒NT 499,529	\$ -
和鑫(張家港保稅區)化學工業有限公司	碳煙製造及銷售。	US 8,000 ≒NT 271,760	以透過第三地投資方式出資及由第三地區公司借款US4,000出資	US 5,000 ≒NT 169,850	US 3,000 ≒NT 101,910 (註四)	-	US 8,000 ≒NT 271,760	100%	(US 279) (≒NT 9,600)	US 7,474 ≒NT 253,892	-
中橡(鞍山)化學工業有限公司	碳煙製造及銷售。	US 8,900 ≒NT 302,333	透過第三地投資設立公司再投資大陸公司	US 8,900 ≒NT 302,333	-	-	US 8,900 ≒NT 302,333	100%	US 337 ≒NT 11,596	US 8,475 ≒NT 287,896	-

本期期末累計自台灣匯出赴大陸地區投資金額	經濟部投審會核准投資金額	依經濟部投審會規定赴大陸地區投資限額(註三)
\$998,718	\$1,066,658(US31,400)	\$2,523,046

註一：投資損益認列基礎：中橡(馬鞍山)化學工業有限公司係按台灣其他會計師查核簽證之財務報表；其餘係按與母公司同一會計師查核簽證之財務報表。

註二：除本年度認列損益按1~12月平均匯率US\$1=NT\$34.41外，本表所列金額係按十二月底匯率US\$1=NT\$33.97換算成新台幣表達。

註三：淨值五十億內按其百分之四十計算，超過五十億部分按其百分之三十計算，以兩者之合計數為準。

註四：原由第三地區公司借款US4,000出資，於本年度匯出後業已清償。